

بنك أبوظبي التجاري – شركة مساهمة عامة

تقرير المراجعة والمعلومات المالية
المرحلية الموحدة الموجزة لفترة التسعة
أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

جدول المحتويات

٣	تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٤	بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز
٥	بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
٦	بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
٨	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
١٠	١. معلومات عامة
١٠	٢. ملخص معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية
١٠	١-٢ أساس الإعداد
١١	٢-٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة
١١	٢-٣ أساس التوحيد
١٣	٣. الضريبة
١٤	٤. نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي
١٥	٥. ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك، صافي
١٥	٦. الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٦	٧. أدوات مالية مشتقة
١٧	٨. استثمارات في أوراق مالية
١٩	٩. قروض وسلفيات للعملاء، صافي
٢١	١٠. مخصصات الانخفاض في القيمة
٢٢	١١. استثمارات عقارية
٢٣	١٢. موجودات أخرى، صافي
٢٣	١٣. مبالغ مستحقة للبنوك
٢٣	١٤. ودائع من العملاء
٢٤	١٥. أوراق تجارية باليورو
٢٥	١٦. قروض
٢٨	١٧. مطلوبات أخرى
٢٨	١٨. رأس المال
٢٩	١٩. احتياطات أخرى (غير مدققة)
٣١	٢٠. سندات رأس المال
٣٢	٢١. إيرادات الفوائد (غير مدققة)
٣٢	٢٢. مصاريف الفوائد (غير مدققة)
٣٣	٢٣. صافي إيرادات الرسوم والعمولات (غير مدققة)
٣٣	٢٤. صافي إيرادات المتاجرة (غير مدققة)
٣٣	٢٥. إيرادات تشغيلية أخرى (غير مدققة)
٣٤	٢٦. مصاريف تشغيلية (غير مدققة)
٣٤	٢٧. رسوم الانخفاض في القيمة (غير مدققة)
٣٥	٢٨. ربحية السهم (غير مدققة)
٣٥	٢٩. التزامات ومطلوبات طارئة
٣٦	٣٠. القطاعات التشغيلية
٤١	٣١. نسبة كفاية رأس المال
٤٢	٣٢. معاملات مع الأطراف ذات العلاقة
٤٤	٣٣. النظام المتدرج للقيمة العادلة
٤٧	٣٤. دعاوى قضائية
٤٧	٣٥. حدث لاحق

تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز المرفق لبنك أبوظبي التجاري ش.م.ع ("البنك") والشركات التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، وكل بيان الدخل وبيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، ومعلومات السياسة المحاسبية الجوهرية والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)



موقع من قبل:

محمد خميس التح

رقم القيد ٧١٧

٢٧ أكتوبر ٢٠٢٥

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	إيضاحات	
مدققة	غير مدققة		
ألف درهم	ألف درهم		
الموجودات			
٤٦,٢٢٢,٥٤٨	٤٨,٥٥٧,٩٢٢	٤	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي
٥٠,٢١٤,٠٢٨	٥٩,٣٢٧,٥٦٦	٥	ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك، صافي
١٢,٨٦٩,٦٣١	١٩,٤٨٤,١٣٤	٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٨,٩٧٣,١٨٨	١٣,٠٧٣,٥١٨	٧	أدوات مالية مشتقة
١٤٢,٩٨٩,١٦٣	١٥٩,٢٩٢,٤٤٦	٨	استثمارات في أوراق مالية، صافي
٣٥٠,٦٣٨,٣٠٤	٤٠١,٣٥٦,٠٥٠	٩	قروض وسلفيات للعملاء، صافي
٣٢٩,٠٢٥	٣٢٦,٢٢١		استثمارات في شركات زميلة
١,٧١٥,٦٢٢	١,٥٣٠,١١١	١١	استثمارات عقارية
٢٠,٠٠٤,٥٠٩	٣٢,٧٢٨,٧٨٦	١٢	موجودات أخرى، صافي
١,٠٤٦,٨٥٠	٦٨٧,٠٥١		ممتلكات ومعدات، صافي
٧,٦٧٢,١٠٦	٧,٦٧٠,٥٣٢		موجودات غير ملموسة، صافي
١٣٩,٢٥٢	٢٣٨,٩٣٢		حق استخدام الموجودات، صافي
٦٥٢,٨١٤,٢٢٦	٧٤٤,٢٧٣,٢٦٩		إجمالي الموجودات
المطلوبات			
١١,٢٧٦,٧٠٤	١٦,٤٨٣,٤٥٨	١٣	مبالغ مستحقة للبنوك
٢٣,٨٩١,٢٢٨	٢٦,٢٦٤,٠٢٢	٧	أدوات مالية مشتقة
٤٢١,٠٥٩,٩٠٩	٤٨٢,٤٣٩,٧١٩	١٤	ودائع من العملاء
٦,١٥٣,٠٠٩	٨,٠٣٢,١٥٦	١٥	أوراق تجارية باليورو
٨٨,٦٨٧,٤٥٩	٩٤,١٤٩,٤٤٦	١٦	قروض
٢٦,١٧٩,٠٠٨	٣٧,٣٩٥,٣٦١	١٧	مطلوبات أخرى
٥٧٧,٢٤٧,٣١٧	٦٦٤,٧٦٤,١٦٢		إجمالي المطلوبات
حقوق الملكية			
٧,٣١٩,٩٤٧	٧,٣١٩,٩٤٧	١٨	رأس المال
١٧,٨٧٨,٨٨٢	١٧,٨٧٨,٨٨٢		علاوة إصدار
١١,٠٨١,٩٨٦	١٢,١٠٨,٢٧١	١٩	احتياطات أخرى
٣٠,٥٢٦,٤٣٣	٣٣,٤٤٣,١٥٩		أرباح محتجزة
٨,٧٥٤,٧٥٠	٨,٧٥٤,٧٥٠	٢٠	سندات رأس المال
٧٥,٥٦١,٩٩٨	٧٩,٥٠٥,٠٠٩		حقوق الملكية العائدة إلى حاملي أسهم البنك
٤,٩١١	٤,٠٩٨		الحصص غير المسيطرة
٧٥,٥٦٦,٩٠٩	٧٩,٥٠٩,١٠٧		إجمالي حقوق الملكية
٦٥٢,٨١٤,٢٢٦	٧٤٤,٢٧٣,٢٦٩		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

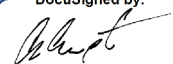
تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة من قبل مجلس الإدارة وصُنِّحَ بإصدارها بتاريخ ٢٧ أكتوبر ٢٠٢٥ وتم توقيعها بالنيابة عن مجلس الإدارة من قبل:

DocuSigned by:

 9720F6148B7B41A...

ديباك كولار

المدير المالي للمجموعة

DocuSigned by:

 5ED75F3F067E4D2...

علاء عزيقات

الرئيس التنفيذي للمجموعة

Signed by:

 8EA7D7250F364EC...

خلدون خليفة المبارك

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤		إيضاحات	
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥		
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
٢٢,٤١٦,٨٥٥	٢٣,١٥٧,٣٦٠	٧,٥٨٧,٤٤٨	٨,١٤٨,٥٤٥	٢١	إيرادات الفوائد
(١٤,٣٢٢,٢٣٦)	(١٤,٢٠٧,٤٧٢)	(٤,٩٩٩,٦٣٢)	(٥,٠١٦,٣٨٣)	٢٢	مصاريف الفائدة
٨,٠٩٤,٦١٩	٨,٩٤٩,٨٨٨	٢,٥٨٧,٨١٦	٣,١٣٢,١٦٢		صافي إيرادات الفوائد
٢,٥٩٤,٣٨٤	٢,٨٩٤,٨٥٩	٨٨٨,٥٦٥	١,٠١٠,١٥٢		إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
(٩٦٨,٠٧٤)	(٩٩٠,٢٩١)	(٣٣٢,٧٢١)	(٣٣٥,٨٥٥)		توزيعات على الودائع الإسلامية والأرباح المدفوعة لحاملي الصكوك
١,٦٢٦,٣١٠	١,٩٠٤,٥٦٨	٥٥٥,٨٤٤	٦٧٤,٢٩٧		صافي الإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
٩,٧٢٠,٩٢٩	١٠,٨٥٤,٤٥٦	٣,١٤٣,٦٦٠	٣,٨٠٦,٤٥٩		إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
٢,٣٧٨,٣٥٨	٢,٧١٩,٦٥٠	٨٦٦,٦١٢	٩٧١,١٣١	٢٣	صافي إيرادات الرسوم والعمولات
١,٦٢٨,١٠٣	٢,٠٧٩,٣٠٤	٦٢٤,٨١٨	٦٤٨,٤٠٦	٢٤	صافي إيرادات المتاجرة
٢٨٥,٥٧٣	٩٦٢,٣٨٣	٧٧,٥٨٦	٤٤٨,٩٣٧	٢٥	إيرادات تشغيلية أخرى
١٤,٠١٢,٩٦٣	١٦,٦١٥,٧٩٣	٤,٧١٢,٦٧٦	٥,٨٧٤,٩٣٣		إيرادات تشغيلية
(٤,٤٦٦,٨٠٥)	(٤,٥٩٩,٤١٣)	(١,٥١٥,٣٨٣)	(١,٦٢٤,٠٧٤)	٢٦	مصاريف تشغيلية
٩,٥٤٦,١٥٨	١٢,٠١٦,٣٨٠	٣,١٩٧,٢٩٣	٤,٢٥٠,٨٥٩		أرباح تشغيلية قبل رسوم الانخفاض في القيمة
(١,٨٥٤,٠٧٤)	(٢,٩١٩,٧٢٨)	(٥٢٥,٣٢١)	(١,٠٨٧,٢٦٢)	٢٧	رسوم الانخفاض في القيمة
٧,٦٩٢,٠٨٤	٩,٠٩٦,٦٥٢	٢,٦٧١,٩٧٢	٣,١٦٣,٥٩٧		أرباح بعد رسوم الانخفاض في القيمة
٩,٥٢٥	١١,١٩١	٦,١٤٢	٢,٥٩٩		الحصة من أرباح شركات زميلة
٧,٧٠١,٦٠٩	٩,١٠٧,٨٤٣	٢,٦٧٨,١١٤	٣,١٦٦,١٩٦		الأرباح قبل الضريبة
(٨٥٥,٣٢٠)	(١,٠٠٣,٧٠٠)	(٢٨٧,٦٧١)	(٧٥,٧٤٨)	٣	مصروف ضريبة الدخل
٦,٨٤٦,٢٨٩	٨,١٠٤,١٤٣	٢,٣٩٠,٤٤٣	٣,٠٩٠,٤٤٨		الأرباح للفترة
العائد إلى:					
٦,٨٤٨,٥٧٥	٨,١٠٥,٠٤٤	٢,٣٩١,٢٠٧	٣,٠٩٠,٤٢٢		حاملي أسهم البنك
(٢,٢٨٦)	(٩٠١)	(٧٦٤)	٢٦		الحصص غير المسيطرة
٦,٨٤٦,٢٨٩	٨,١٠٤,١٤٣	٢,٣٩٠,٤٤٣	٣,٠٩٠,٤٤٨		الأرباح للفترة
٠,٨٦	١,٠٤	٠,٣٠	٠,٤٠	٢٨	ربحية السهم الأساسية (درهم)
٠,٨٦	١,٠٣	٠,٣٠	٠,٣٩	٢٨	ربحية السهم المخفضة (درهم)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤	
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦,٨٤٦,٢٨٩	٨,١٠٤,١٤٣	٢,٣٩٠,٤٤٣	٣,٠٩٠,٤٤٨
الأرباح للفترة			
الدخل الشامل الآخر			
البند التي قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز			
(٤٢٦,٧٢٤)	٥٩,٥٤٥	(٨,٢٩٧)	٣١,٢٥١
صافي الحركة في احتياطي صرف العملات الأجنبية (إيضاح ١٩)			
٩٢,٣٠٦	(١٧,١٤٥)	٢٦٥,١١٥	٢١,١٧٤
صافي الحركة في احتياطي تحوط التدفقات النقدية (صافي الضريبة) (إيضاح ١٩)			
٥٤٣,٧٧٨	٧٩٠,٥٤٦	٥١٠,٣٩٨	٢٧٦,٥٩٦
صافي الحركة في احتياطي إعادة تقييم أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (صافي الضريبة) (إيضاح ١٩)			
٢٠٩,٣٦٠	٨٣٢,٩٤٦	٧٦٧,٢١٦	٣٢٩,٠٢١
البند التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز			
صافي الحركة في احتياطي إعادة تقييم أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (صافي الضريبة) (إيضاح ١٩)			
١٤,١٥٠	٨٠,٩٥١	٢٩,٦٤٨	٢١,٥١٥
٢٢٣,٥١٠	٩١٣,٨٩٧	٧٩٦,٨٦٤	٣٥٠,٥٣٦
الدخل الشامل الآخر للفترة			
٧,٠٦٩,٧٩٩	٩,٠١٨,٠٤٠	٣,١٨٧,٣٠٧	٣,٤٤٠,٩٨٤
إجمالي الدخل الشامل للفترة			
العائد إلى:			
٧,٠٧٢,٤٣٢	٩,٠١٨,٨٥٣	٣,١٨٨,٠٨٦	٣,٤٤٠,٩٠٠
حاملو أسهم البنك			
(٢,٦٣٣)	(٨١٣)	(٧٧٩)	٨٤
الحصص غير المسيطرة			
٧,٠٦٩,٧٩٩	٩,٠١٨,٠٤٠	٣,١٨٧,٣٠٧	٣,٤٤٠,٩٨٤
إجمالي الدخل الشامل للفترة			

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

بنك أبوظبي التجاري - شركة مساهمة عامة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

إجمالي حقوق الملكية	الحصص غير المسيطرة	حقوق الملكية العائدة إلى حاكمي أسهم البنك	سندات رأس المال	أرباح محتجزة	احتياطيات أخرى	علاوة إصدار	رأس المال
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٧٥,٥٦٦,٩٠٩	٤,٩١١	٧٥,٥٦١,٩٩٨	٨,٧٥٤,٧٥٠	٣٠,٥٢٦,٤٣٣	١١,٠٨١,٩٨٦	١٧,٨٧٨,٨٨٢	٧,٣١٩,٩٤٧
٨,٠٤٦,١٤٣	(٩٠١)	٨,١٥٥,٠٤٤	-	٨,١٥٥,٠٤٤	-	-	-
٩١٣,٨٩٧	٨٨	٩١٣,٨٠٩	-	-	٩١٣,٨٠٩	-	-
(١٧٧,٤٤٧)	-	(١٧٧,٤٤٧)	-	(٢٨٩,٩٢٣)	١١٢,٤٧٦	-	-
(٤٨,٠١٩)	-	(٤٨,٠١٩)	-	(٤٨,٠١٩)	-	-	-
(٤,٣١٨,٧٦٩)	-	(٤,٣١٨,٧٦٩)	-	(٤,٣١٨,٧٦٩)	-	-	-
(٥٣١,٦٠٧)	-	(٥٣١,٦٠٧)	-	(٥٣١,٦٠٧)	-	-	-
٧٩,٥٠٩,١٠٧	٤,٠٩٨	٧٩,٥٠٥,٠٠٩	٨,٧٥٤,٧٥٠	٣٣,٤٤٣,١٥٩	١٢,١٠٨,٢٧١	١٧,٨٧٨,٨٨٢	٧,٣١٩,٩٤٧
٧١,٢٥٣,٤٦٧	٦,٨٧٠	٧١,٢٦٠,٣٣٧	٨,١٥٤,٧٥٠	٢٦,٧٠١,١١١	١٠,٥٩١,٩٠٧	١٧,٨٧٨,٨٨٢	٧,٣١٩,٩٤٧
٦,٨٤٦,٢٨٩	(٢,٢٨٦)	٦,٨٤٨,٥٧٥	-	٦,٨٤٨,٥٧٥	-	-	-
٢٢٣,٥١٠	(٣٤٧)	٢٢٣,٨٥٧	-	-	٢٢٣,٨٥٧	-	-
٣٠,٩٥٦	-	٣٠,٩٥٦	-	(٦٥٦,١٨٣)	٦٨٧,١٣٩	-	-
١٢,٢٤٨	-	١٢,٢٤٨	-	١٢,٢٤٨	-	-	-
(١٠٥)	(٩٥)	(١٠٥)	-	٥٢	(٦٢)	-	-
(٤,٠٩٩,١٧٠)	-	(٤,٠٩٩,١٧٠)	-	(٤,٠٩٩,١٧٠)	-	-	-
(٥٧٥,٤٧٣)	-	(٥٧٥,٤٧٣)	-	(٥٧٥,٤٧٣)	-	-	-
٧٣,٦٩١,٧٢٢	٤,١٤٢	٧٣,٦٨٧,٥٨٠	٨,٧٥٤,٧٥٠	٢٨,٢٣١,١٦٠	١١,٥٠٢,٨٤١	١٧,٨٧٨,٨٨٢	٧,٣١٩,٩٤٧

عقب اجتماع الجمعية العمومية العادية السنوي المنعقد بتاريخ ٢٧ فبراير ٢٠٢٥، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية مقترحة بقيمة ٣١٨,٧٦٩ ألف درهم لسنة ٢٠٢٤، بواقع ٠,٥٩ درهم للسهم الواحد، والتي تمثل ٥٩٪ من رأس المال المدفوع (سنة ٢٠٢٣ - أرباح نقدية بقيمة ٤,٠٩٩,١٧٠ ألف درهم، بواقع ٠,٥٦ درهم للسهم الواحد والتي تمثل ٥٦٪ من رأس المال المدفوع).

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٢٥	٢٠٢٤	
ألف درهم	ألف درهم	
الأنشطة التشغيلية		
الأرباح قبل الضريبة	٩,١٠٧,٨٤٣	٧,٧٠١,٦٠٩
تعديلات لـ:		
استهلاك ممتلكات ومعدات (إيضاح ٢٦)	١٥٦,٧٩٦	١٥٠,١٣١
إطفاء موجودات غير ملموسة (إيضاح ٢٦)	١٧٠,٩٥٣	١٥٨,١٣١
إجمالي رسوم الانخفاض في القيمة	٣,٢٦٨,٨٨٢	٢,١٩٥,٩٩٦
الحصة من أرباح شركات زميلة	(١١,١٩١)	(٩,٥٢٥)
عكس خصومات	(١٠٠,٨٠١)	(٩٨,٨٥٩)
صافي الخسائر من استبعاد استثمارات في أوراق مالية (إيضاح ٢٥)	٢٣٦,٥٤٧	٢٥٥,٣٠٩
إطفاء الخصم على استثمارات في أوراق مالية	(٤٤٠,٧٨٢)	(٦١٩,٤٦٤)
إيرادات توزيعات الأرباح (إيضاح ٢٥)	(٢٣,٣٩٩)	(٢٥,٣٩٧)
مكسب من بيع ممتلكات ومعدات	(١٠٣,٠٣٦)	(١,٢٨١)
إطفاء ورسملة فوائد على قروض وأوراق تجارية باليورو	١,٣٤٨,٧٢٣	١,١٧٤,٦٣٣
صافي الأرباح من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (إيضاح ٢٤)	(٩٧٥,٣٨٨)	(٨٠٦,٥٥٣)
الجزء غير الفعّال من التحوطات - (أرباح) / خسائر (إيضاح ٧)	(٥,٦٨٢)	٣,٦٤٥
مصاريف خطة حوافز الموظفين (إيضاح ١٩)	٩٢,١٦٧	٥٨,١٣٢
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	١٢,٧٢١,٦٣٢	١٠,١٣٦,٥٠٧
صافي الحركة في الأرصدة لدى البنوك المركزية والمبالغ المستحقة من البنوك	(٥,٨٨٧,٣٩٤)	(٧٤٤,٨٣٩)
صافي الحركة في الأدوات المالية المشتقة	٤٦٢,٦٠٤	(٧٧٤,٣٠٦)
صافي مشتريات موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	(٥,٦٤١,٩٧٦)	(٢,١٥١,٤٠٧)
صافي الحركة في القروض والسلفيات للعملاء	(٥٢,٧٢٥,٢٢٩)	(٤٥,٤٢٠,٥١١)
صافي الحركة في الموجودات الأخرى	(١,٧٦٠,٤٣٢)	(١,٥٠٠,١١٩)
صافي الحركة في المبالغ المستحقة إلى البنوك	٥,٢٠٣,٠٣٥	١٦٠,٥٩١
صافي الحركة في ودائع من العملاء	٦٠,٨٩٨,٩٢٢	٤٧,٥٠٢,١٦٣
صافي الحركة في المطلوبات الأخرى	(٧٩٨,٢٢٥)	٣,٤٩٦,٩٥٩
صافي النقد من العمليات	١٢,٤٧٢,٩٣٧	١٠,٧٠٥,٠٣٨
ضرائب دخل مدفوعة	(١٥١,١٥٩)	(٨٣,٢١٢)
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية	١٢,٣٢١,٧٧٨	١٠,٦٢١,٨٢٦
الأنشطة الاستثمارية		
صافي متحصلات من استرداد / استبعاد استثمار في أوراق مالية	٣٧,٢١٨,١٩٦	٢٨,١٧٧,٣٠٦
صافي مشتريات استثمار في أوراق مالية	(٤٥,٣٧٢,٢٢٠)	(٣٩,٢٢٢,٤٨١)
توزيعات أرباح مستلمة من استثمار في أوراق مالية (إيضاح ٢٥)	٢٣,٣٩٩	٢٥,٣٩٧
توزيعات أرباح مستلمة من شركة زميلة	١٣,٩٩٥	-
صافي استبعادات استثمار عقارية (إيضاح ١١)	١٨٥,٥٦٣	٤٠,٦٠١
صافي استبعادات / (مشتريات) ممتلكات ومعدات وبرامج الكمبيوتر	١٨٣,٩٢٥	(٢٦٧,١٢٥)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(٧,٧٤٧,١٤٢)	(١١,٢٤٦,٣٠٢)
الأنشطة التمويلية		
صافي الحركة في الأوراق التجارية باليورو	١,٥٦٩,٢٧٦	(١,٦١٩,٥٣٧)
صافي المتحصلات من القروض	٧٤,٤٥١,٠٥٠	٨٤,٠٣٣,٦٢٦
تسديد قروض	(٧٠,٢٦١,٥٩٠)	(٧١,٣١٥,٧٤٢)
دفعات لمطلوبات عقود الإيجار	(٧٤,١٥٩)	(٤٩,٩١٠)
توزيعات أرباح مدفوعة إلى حاملي أسهم البنك	(٤,٣١٨,٧٦٩)	(٤,٠٩٩,١٧٠)
إستحواذ حقوق الملكية غير المسيطرة	-	(١٠٥)
قسائم مدفوعة على سندات رأس المال (إيضاح ٢٨)	(٥٣١,٦٠٧)	(٥٧٥,٤٧٣)
صافي النقد من الأنشطة التمويلية	٨٣٤,٢٠١	٦,٣٧٣,٦٨٩
تأثير التغيرات في معدل الصرف على النقد وما يعادله	١٧٦,٦٩٥	(١,١٩٨,٧٢٦)
صافي الزيادة في النقد وما يعادله	٥,٥٨٥,٥٣٢	٤,٥٥٠,٤٨٧
النقد وما يعادله في بداية الفترة	٦١,١٠٩,٩٠٢	٥١,٨٣٧,٠٥٠
النقد وما يعادله في نهاية الفترة	٦٦,٦٩٥,٤٣٤	٥٦,٣٨٧,٥٣٧

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق) (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

النقد وما يعادله

يتألف النقد وما يعادله المدرج في بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز من المبالغ التالية:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم	
٤٦,٢٢٣,٧٣٦	٤٨,٥٥٩,٣٧٠	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية (إيضاح ٤)
١٩,٥٣٥,٠١١	٢٥,٦٢٠,٧٠٤	ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك (باستثناء قروض وسلفيات للبنوك) (إيضاح ٥)
٦٥,٧٥٨,٧٤٧	٧٤,١٨٠,٠٧٤	
(٤,٦٤٨,٨٤٥)	(٧,٤٢٤,١١٢)	ناقصاً: نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية وودائع وأرصدة مستحقة من البنوك — ذات فترات استحقاق أصلية تتجاوز ٣ أشهر
-	(٦٠,٥٢٨)	ناقصاً: الرصيد المقيّد لدى البنوك المركزية
٦١,١٠٩,٩٠٢	٦٦,٦٩٥,٤٣٤	إجمالي النقد وما يعادله

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

١. معلومات عامة

إن بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع. ("بنك أبوظبي التجاري" أو "البنك") هو شركة مساهمة عامة محدودة المسؤولية مسجلة في إمارة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة. يتمثل النشاط الرئيسي للبنك وشركائه التابعة (يُشار إليها معاً بـ "المجموعة") في تقديم الخدمات المصرفية للأفراد والشركات والخدمات المصرفية الإسلامية والخدمات المالية الأخرى.

تتم الأنشطة المصرفية الإسلامية للمجموعة وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وفقاً لتفسيرها من قبل لجنة الرقابة الشرعية الداخلية بالإضافة إلى المعايير والقرارات الصادرة عن الهيئة الشرعية العليا لمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

إن البنك مدرج في سوق أبوظبي للأوراق المالية (مؤشر أسهم: ADCB).

إن عنوان المقر الرئيسي المسجل للبنك هو مبنى الفرع الرئيسي لبنك أبوظبي التجاري ش.م.ع، شارع الشيخ زايد بن سلطان، قطعة ج-٣٣، قطاع هـ-١١، ص.ب ٩٣٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

٢. ملخص معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية**١-٢ أساس الإعداد**

لقد تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ الاستمرارية ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية، ولا تشمل كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الشاملة ويجب قراءتها إلى جانب البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤، والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة (معايير المحاسبة) والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية والمتطلبات ذات الصلة بالقوانين.

تم اتباع نفس معلومات السياسة المحاسبية وطرق العرض والاحتساب في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة كما تم تطبيقها في إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

تمت إعادة تصنيف وإعادة ترتيب بعض إيضاحات / أرقام إيضاحات المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للمجموعة للفترة السابقة لتتوافق مع عرض الفترة الحالية.

إن النتائج لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، لا تعتبر بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية التي سوف تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وعرضها بـ درهم الإمارات العربية المتحدة (الدراهم)، وهو العملة التشغيلية وعملة العرض للمجموعة، كما تم تقريبها إلى أقرب ألف درهم ما لم يُشار إلى خلاف ذلك.

يتطلب إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (معايير المحاسبة) من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق معلومات السياسة المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات، والمطلوبات، والإيرادات والمصاريف. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

كانت الجوانب الرئيسية للأحكام والتقديرات والافتراسات المطبقة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة، بما في ذلك المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة هي نفسها المطبقة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

٢. ملخص معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية (تابع)

٢-٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (معايير المحاسبة الدولية)

١-٢-٢ المعايير والتفسيرات الصادرة والفعالة

في الفترة الحالية، قامت المجموعة بتطبيق التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢١. لم يكن لتطبيق هذه التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (معايير المحاسبة) أي تأثير مادي على المبالغ المُعلنة للفترة الحالية والفترات السابقة، ولكن قد تؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية للمجموعة.

بخلاف ما ذكر أعلاه، لم تكن هناك أية معايير دولية لإعداد التقارير المالية (معايير المحاسبة) أو تعديلات أو تفسيرات جوهرية أخرى فعالة للمرة الأولى للسنة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٥.

٢-٢-٢ المعايير والتفسيرات الصادرة ولكنها غير فعالة بعد

المعايير الجديدة والتعديلات الهامة على المعايير القابلة للتطبيق على المجموعة:	فعالة للفتترات السنوية التي تبدأ في أو بعد
تعديلات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ - تتناول التعديلات الأمور التي تم تحديدها عند مراجعة متطلبات التصنيف والقياس للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ اللاحقة.	١ يناير ٢٠٢٦
التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	١ يناير ٢٠٢٦
يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٩ "الشركات التابعة التي لا تخضع للمساءلة العامة" متطلبات الإفصاح التي يُسمح لشركة تابعة مؤهلة بتطبيقها بدلاً من متطلبات الإفصاح في المعايير الدولية للتقارير المالية الأخرى (معايير المحاسبة).	١ يناير ٢٠٢٧
العرض والإفصاحات في البيانات المالية (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨). يتضمن المعيار الجديد على متطلبات لجميع المنشآت التي تطبق المعايير الدولية للتقارير المالية لعرض المعلومات والإفصاح عنها في البيانات المالية.	١ يناير ٢٠٢٧
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٩ "الشركات التابعة التي لا تخضع للمساءلة العامة" - تتناول التعديلات تقليل متطلبات الإفصاحات المتعلقة بتمويل الموردين، باستثناء إرشادات عدم الإفصاح، واستبدال الإفصاحات المتعلقة بمقاييس الأداء المحددة من قبل الإدارة بإشارة مرجعية إلى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨ للمنشآت التي تستخدم تلك المقاييس.	١ يناير ٢٠٢٧
بيع أو المساهمة في الموجودات بين المستثمر والشركة الزميلة أو المشروع المشترك (تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨).	تم تأجيل تاريخ التطبيق إلى أجل غير مسمى، وهو متاح للاستخدام المبكر.

لم تقم المجموعة بشكل مبكر بتطبيق أية معايير محاسبية دولية لإعداد تقارير مالية جديدة ومعدلة صادرة، ولكنها غير فعالة بعد. تتوقع الإدارة أن يتم تطبيق هذه التعديلات في البيانات المالية الموحدة في أول فترة يصبح فيها تطبيقها إلزامياً. يتم حالياً تقييم تأثير هذه المعايير والتعديلات من قبل الإدارة.

٣-٢ أساس التوحيد

تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة البيانات المالية للبنك وشركائه التابعة (يُشار إليها معاً بـ "المجموعة").

الشركات التابعة

إن الشركات التابعة هي المنشآت التي تخضع لسيطرة المجموعة. تسيطر المجموعة على منشأة ما عندما تكون معرضةً للعوائد المتغيرة أو لديها حقوق فيها نتيجة ارتباطها بالمنشأة إضافة إلى قدرتها على التأثير على النتائج على تلك العوائد من خلال سيطرتها على المنشأة. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة ضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة اعتباراً من تاريخ بدء السيطرة حتى تاريخ انتهاء هذه السيطرة.

٢. ملخص معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية (تابع)

٣-٢ أساس التوحيد (تابع)

فيما يلي قائمة الشركات التابعة للبنك كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥:

التأسيس			
اسم الشركة التابعة	نسبة الملكية	السنة	البلد
أبوظبي التجاري للأوراق المالية ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠٠٥	الإمارات العربية المتحدة
كبنك لتطوير البنية التحتية ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠٠٦	الإمارات العربية المتحدة
شركة أبوظبي التجاري لتطوير للعقارات ذ.م.م ^(١)	٪١٠٠	٢٠٠٦	الإمارات العربية المتحدة
شركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠٠٧	الإمارات العربية المتحدة
بنك أبوظبي التجاري فايننس (كايمان) المحدودة	٪١٠٠	٢٠٠٨	جزر الكايمان
أسواق بنك أبوظبي التجاري (كايمان) المحدودة	٪١٠٠	٢٠٠٨	جزر الكايمان
بنك أبوظبي التجاري ال تي أي بي (اي أو ام) ليمتد	حصص مسيطرة	٢٠٠٨	جزيرة مان
إتمام للخدمات منطقة حرة ش.ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠١٠	الإمارات العربية المتحدة
اد ان ايه سي فينتشرز ذ.م.م ^(٢)	٪٩٩.٧٥	٢٠١٢	البحرين
إتمام للخدمات ش.ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠١٣	الإمارات العربية المتحدة
بنك أبوظبي التجاري لإدارة الأصول المحدودة	٪١٠٠	٢٠١٨	الإمارات العربية المتحدة
شركة الوفاق للاستثمار العقاري ش.م.خ	٪٩٠.٠٨	٢٠٠٦	الإمارات العربية المتحدة
بنك أبوظبي التجاري - مصر (المعروف سابقاً بنك الاتحاد الوطني - مصر)	%٩٩.٩١	١٩٨١	مصر
مصرف الهلال ش.م.ع.	٪١٠٠	٢٠٠٧	الإمارات العربية المتحدة
بنك أبوظبي التجاري الإسلامي ش.م.ع. (المعروف سابقاً مصرف الهلال الإسلامي ش.م.ع.)	٪١٠٠	٢٠١٠	كازاخستان
الهلال للتأجير ال تي بي ^(٢)	٪١٠٠	٢٠١١	كازاخستان
الحر ١ القابضة المحدودة	٪١٠٠	٢٠٢٢	الإمارات العربية المتحدة
الحر ٢ القابضة المحدودة	٪١٠٠	٢٠٢٢	الإمارات العربية المتحدة
ميداف للاستثمار المحدودة (المعروفة سابقاً ميداف للاستثمار - شركة الشخص الواحد ذ.م.م)	٪١٠٠	٢٠٢٣	الإمارات العربية المتحدة
اتمام لخدمات التعميد ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠٢٥	مصر
تتش بوينتس داتا سيرفيسيز - ذ.م.م - اس.بي.سي	٪١٠٠	٢٠٢٥	الإمارات العربية المتحدة
شركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية ذ.م.م - دبي	٪١٠٠	٢٠٢٥	الإمارات العربية المتحدة

(١) غير عاملة

(٢) تحت التصفية

لا يوجد لدى المجموعة أية شركة تابعة ذات حصص غير مسيطرة هامة.

بالإضافة إلى أعلاه، أنشأت المجموعة خلال الفترة مشروع مشترك في دولة الإمارات العربية المتحدة باسم "برينكس للخدمات المدارة المحدودة"، وتمتلك فيه حصة ملكية بنسبة ٥١٪. تم تأسيس المشروع المشترك لتقديم خدمات الأمن الخاص وصيانة أجهزة الكمبيوتر وتكنولوجيا المعلومات. يتم احتساب الاستثمار باستخدام طريقة حقوق الملكية.

إدارة الصناديق

يقوم البنك بإدارة والإشراف على الموجودات المحتفظ بها في صناديق حصص الاستثمار بالنيابة عن المستثمرين. لا يتم إدراج البيانات المالية لهذه المنشآت ضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة إلا إذا كان البنك مسيطراً على المنشأة، كما ذكر أعلاه.

فقدان السيطرة

عند فقدان السيطرة، تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بموجودات ومطلوبات الشركة التابعة وأية حصص غير مسيطرة ومكونات حقوق الملكية الأخرى المتعلقة بالشركة التابعة. يتم الاعتراف بأي فائض أو عجز ناتج عن فقدان السيطرة ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز. في حال احتفظت المجموعة بأية حصص في الشركة التابعة السابقة، يتم قياس هذه الحصص بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة. يتم لاحقاً احتساب هذه الحصص كشركة مستثمر فيها محتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية أو وفقاً للسياسة المحاسبية للمجموعة بالنسبة للأدوات المالية وذلك استناداً إلى مستوى التأثير المحتفظ به.

٢. ملخص معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية (تابع)**٣-٢ أساس التوحيد (تابع)****المعاملات المحذوفة عند التوحيد**

يتم حذف كافة الأرصدة والإيرادات والمصاريف والتدفقات النقدية الناتجة عن المعاملات ما بين شركات المجموعة بالكامل عند التوحيد.

استثمار في شركات زميلة

إن الشركات الزميلة هي تلك المنشآت التي يكون لدى المجموعة تأثير جوهري عليها. إن التأثير الجوهري هو القدرة على المشاركة في قرارات السياسة المالية والتشغيلية في الشركة المستثمر فيها ولكن ليس سيطرة أو سيطرة مشتركة على تلك السياسات.

يتم احتساب الاستثمارات في الشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية ويتم الاعتراف بها مبدئياً بالتكلفة. تتضمن تكلفة الاستثمارات تكاليف المعاملات.

تتضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة حصة المجموعة من الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر للاستثمار في شركات زميلة، بعد التعديلات لتتوافق مع معلومات السياسة المحاسبية للمجموعة، وذلك من تاريخ بداية التأثير الجوهري وحتى تاريخ توقف ذلك التأثير.

عندما تتجاوز حصة المجموعة من الخسائر حصتها في الشركة المستثمر فيها المحتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية، عندها يتم تخفيض القيمة الدفترية للاستثمار، والتي تتضمن أية حصص طويلة الأجل تشكل جزءاً منها، إلى صفر. يتوقف الاعتراف بأية خسائر إضافية أخرى إلا إلى الحد الذي يكون فيه لدى المجموعة التزامات أو قدمت دفعات بالنيابة عن الشركة المستثمر فيها.

ترتيبات مشتركة

إن الترتيبات المشتركة هي الترتيبات التي تمتلك المجموعة سيطرة مشتركة عليها، والتي تم إنشاؤها من خلال العقود التي تتطلب موافقة بالإجماع على القرارات حول الأنشطة التي يكون لها تأثير جوهري على عوائد الترتيبات. يتم تصنيف واحتساب الترتيبات كما يلي:

العملية المشتركة – عندما يكون للمجموعة حقوق في الموجودات والالتزامات في المطلوبات المتعلقة بترتيب ما، تقوم المجموعة باحتساب موجوداتها ومطلوباتها ومعاملاتها، بما في ذلك حصتها في تلك المحتفظ بها أو المتكبدة بشكل مشترك، فيما يتعلق بالعملية المشتركة.

الائتلاف المشترك – عندما يكون للمجموعة حقوق فقط في صافي موجودات الترتيبات، تقوم المجموعة باحتساب حصتها باستخدام طريقة حقوق الملكية، كما في حالة الشركات الزميلة.

٣. الضرائب

أصدرت وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة الحد الأدنى للضريبة الإضافية المحلية، بما يتماشى مع القواعد النموذجية لمكافحة تآكل الوعاء الضريبي وتحويل الأرباح الصادرة عن منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية - الركيزة الثانية. كما في تاريخ التقرير، تم تطبيق الحد الأدنى للضريبة الإضافية المحلية بشكل جوهري وستكون سارية المفعول في دولة الإمارات العربية المتحدة للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٥. بموجب الحد الأدنى للضريبة الإضافية المحلية، سيزيد معدل الضريبة في دولة الإمارات العربية المتحدة من ٩٪ إلى ١٥٪ على الشركات متعددة الجنسيات العاملة في دولة الإمارات العربية المتحدة التي تحقق إيرادات عالمية موحدة تبلغ ٧٥٠ مليون يورو أو أكثر في سنتين على الأقل من السنوات المالية الأربع التي تسبق مباشرة السنة المالية مباشرة.

تواصل المجموعة تقييم تأثير الحد الأدنى للضريبة الإضافية المحلية في جميع السلطات القضائية التي تعمل فيها. يشمل هذا التقييم تقييم تحليل شاملاً للمرحلة الأولى من استبعاد النشاط الدولي، والذي سيؤدي، في حالة تطبيقه، إلى تخفيض معدل الضريبة في دولة الإمارات العربية المتحدة من ١٥٪ إلى ٩٪. بناءً على تقييم المجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ والتوقعات حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥، تتوقع المجموعة استيفاء معايير الأهلية لاستبعاد النشاط الدولي. وبالتالي، بالنسبة للربع المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، تم احتساب مصروف ضريبة الدخل في دولة الإمارات العربية المتحدة بمعدل ٩٪.

استناداً إلى تشريعات الحد الأدنى للضريبة الإضافية المحلية، لا يمكن التأكد النهائي من الأهلية لاستيفاء متطلبات النشاط الدولي إلا كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥. وبناءً عليه، ستواصل المجموعة مراقبة وضعها حتى نهاية السنة المالية.

قامت المجموعة بتطبيق الاستثناء المؤقت الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية في مايو ٢٠٢٣ من المتطلبات المحاسبية للضرائب المؤجلة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢. وبناءً على ذلك، لم تعترف المجموعة ولم تفصح عن المعلومات المتعلقة بالموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة المتعلقة بضرائب الدخل من الركيزة الثانية".

٤. نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم	
٢,٣٣٨,٠٧١	٢,٠٢١,٦٠٧	نقد في الصندوق
١١,٣٠٧,٣٣٤	٩,٣٩٣,٣٣٩	أرصدة لدى البنوك المركزية
٢٧,٣١٠,٤٠٠	٣٣,٧٦٤,٣٣٢	احتياطيات محتفظ بها لدى البنوك المركزية
٥,٢٦٧,٩٣١	٣,٣٨٠,٠٩٢	شهادات إيداع لدى البنوك المركزية
٤٦,٢٢٣,٧٣٦	٤٨,٥٥٩,٣٧٠	إجمالي النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية
(١,١٨٨)	(١,٤٤٨)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
٤٦,٢٢٢,٥٤٨	٤٨,٥٥٧,٩٢٢	إجمالي النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي
		فيما يلي التراكبات الجغرافية:
٤٣,٩٨٨,٢٢٤	٤٥,٥١٢,٧٠٠	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢,٢٣٥,٥١٢	٣,٠٤٦,٦٧٠	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٤٦,٢٢٣,٧٣٦	٤٨,٥٥٩,٣٧٠	
(١,١٨٨)	(١,٤٤٨)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
٤٦,٢٢٢,٥٤٨	٤٨,٥٥٧,٩٢٢	

تمثل الاحتياطيات المحتفظ بها لدى البنوك المركزية ودائع لدى البنوك المركزية بنسب محددة فيما يتعلق بالودائع تحت الطلب وودائع التوفير والودائع لأجل والودائع الأخرى. وفقاً للوائح مصرف المركزي، وشريطة استيفاء متطلبات الاحتياطي خلال فترة محددة، يُسمح للمجموعة بسحب أرصدها المحتفظ بها في حساب احتياطي لدى المصارف المركزية. إن هذه الاحتياطيات متاحة للعمليات اليومية.

٥. ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك، صافي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم	
٥,٧١٤,٥٥٥	٧,٥٦٧,٥٣٥	أرصدة حساب البنك بعملة أجنبية
٣,٩١٤,٢٤٣	٥,٩٩٠,٣٩٨	ودائع هامشية
٩,٣١٤,٠٣٨	٨,٣٣٤,٣٢٨	ودائع لأجل
٢٢٤,٨٧٥	٢,٩٠٢,٤٩٣	إيداعات إعادة الشراء العكسي(*)
٣٦٧,٣٠٠	٨٢٥,٩٥٠	إيداعات وكالة
٣٠,٧٨٤,٧٦٦	٣٣,٨٣٦,٦٦٥	قروض وسلفيات إلى البنوك
٥٠,٣١٩,٧٧٧	٥٩,٤٥٧,٣٦٩	إجمالي الودائع والأرصدة المستحقة من البنوك
(١٠٥,٧٤٩)	(١٢٩,٨٠٣)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
٥٠,٢١٤,٠٢٨	٥٩,٣٢٧,٥٦٦	إجمالي الودائع والأرصدة المستحقة من البنوك، صافي
٣,٨٣٩,٨٤٠	٢,٦٤٧,١٢٢	فيما يلي التركزات الجغرافية:
٤٦,٤٧٩,٩٣٧	٥٦,٨١٠,٢٤٧	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٥٠,٣١٩,٧٧٧	٥٩,٤٥٧,٣٦٩	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
(١٠٥,٧٤٩)	(١٢٩,٨٠٣)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
٥٠,٢١٤,٠٢٨	٥٩,٣٢٧,٥٦٦	

(*) تشمل مزاولة إسلامية مضمونة بقيمة ١٤٧,٧٤٧ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٢٢٤,٨٧٥ ألف درهم).

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، استلمت المجموعة سندات ضمان بقيمة عادلة بلغت ٤,٣٨٣,٩٣٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٣١٠,٠٤٦ ألف درهم) بموجب اتفاقية مزاولة مضمونة وإيداعات إعادة الشراء العكسي. بقيت المخاطر والمنافع المتعلقة بهذه السندات لدى الطرف المقابل.

تقوم المجموعة بالتحوط لبعض القروض والسلفيات المقدمة للبنوك بأسعار ثابتة ومتغيرة بقيمة ٤٧٤,٢١٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٣٨٦,٥٤٧ ألف درهم) لمخاطر أسعار الفائدة باستخدام إما مقايضات أسعار الفائدة أو مقايضات تبادل العملات ويتم تصنيف هذه المقايضات كتحوط للقيمة العادلة وتحوط للتدفقات النقدية على التوالي. بلغ صافي القيمة العادلة السالبة لهذه المقايضات كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ مبلغ ٤٤,٧٥٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - صافي القيمة العادلة الموجبة ٤,٨٨١ ألف درهم).

٦. الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم	
٢,٨٩٣,٩٣٣	٩,٠٩٣,٩١٣	سندات دين(*)
٨٣,١٠٠	٣٠,٠٠٠	أسهم وصناديق(*)
٩,٨٩٢,٥٩٨	١٠,٣٦٠,٢٢١	ترتيبات التمويل المنظمة
١٢,٨٦٩,٦٣١	١٩,٤٨٤,١٣٤	إجمالي الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١,٤١٨,٨٩٩	٣,٤١٥,٢٢٤	إن التركيز الجغرافي هو كما يلي:
١١,٤٥٠,٧٣٢	١٦,٠٦٨,٩١٠	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١٢,٨٦٩,٦٣١	١٩,٤٨٤,١٣٤	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

(*) تشمل موجودات استثمارية إسلامية بقيمة ٦٥٧,٥٤٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٤٨٠,١٦٠ ألف درهم).

أبرمت المجموعة ترتيبات تمويل منظمة حيث تم تقديم التمويل مقابل بعض الموجودات المرجعية التي تم استلامها بموجب الترتيب والتي تحتفظ بها المجموعة. تظل المخاطر والمكافآت المتعلقة بهذه الموجودات المرجعية لدى الطرف المقابل. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، بلغت القيمة العادلة لهذه الموجودات المرجعية ١٥,٠٠٧,٠٢٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ١٤,٣٤٥,٩٢١ ألف درهم)، من هذا المبلغ تم تسجيل مبلغ ٤,٥١٩,٨٩٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - لا شيء درهم) مقابل قروض إعادة الشراء. كما حصلت المجموعة على صافي ضمانات نقدية قيمتها ٩١,٢٦٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - سجلت صافي ضمانات نقدية ٣٢,٤٦٩ ألف درهم) مقابل ترتيبات إعادة الهيكلة هذه. تخضع ترتيبات الهيكلة والموجودات المرجعية المستلمة لاتفاقيات الرابطة الدولية للمبادلات والمشتقات.

راجع الإيضاح رقم ٩ حول القروض والسلفيات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

٧. أدوات مالية مشتقة

يبين الجدول التالي القيم العادلة الموجبة (الموجودات) والسالبة (المطلوبات) للأدوات المالية المشتقة.

القيم الاسمية ألف درهم	القيم العادلة	
	المطلوبات ألف درهم	الموجودات ألف درهم
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)		
مشتقات محتفظ بها أو صادرة للتداول		
٣٩٥,٦٣٣,٤٠٦	١,١٥٤,٠٤٤	١,٣٦٧,٢٠٨
٤١٤,٨٧٧,٠٩٧	٧,٧٧٦,٥٥٣	٧,٦٩١,١٢٢
٥٥,٠٩٥	٨٨٨	-
٨٨,٤٤٤,٥٦٤	٥٧٠,٠٢٢	٤٩٤,٣٣٣
٨١,٢٥٦,٥٩٢	٧,٤٣٥	٨,٣٢٥
١٤,٩٨٤,٦١٧	٣٩٠,٩٧١	٤٤١,٨٩٦
٢٣,٧٦٨,٧٣٨	١٠٤,٤٣٠	٩٢٢,٩٠٥
١,٠١٩,٠٢٠,١٠٩	١٠,٠٠٤,٣٤٣	١٠,٩٢٥,٧٨٩
٢٠٦,٤٦١,١١٢	١٦,١٢٣,٧٩٣	١,٦٧٩,٩٧٣
٤٠,٩٩٦,٥٣٦	٦٤,٥٥١	٢٣١,٦٨٦
٢١,١٧٣,٣٧٨	٧١,٣٣٥	٢٣٦,٠٧٠
٦٢,١٦٩,٩١٤	١٣٥,٨٨٦	٤٦٧,٧٥٦
١,٢٨٧,٦٥١,١٣٥	٢٦,٢٦٤,٠٢٢	١٣,٠٧٣,٥١٨
إجمالي الأدوات المالية المشتقة		
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)		
مشتقات محتفظ بها أو صادرة للتداول		
٢٨٧,٨٨٧,٧٥٩	٢,٤٥٠,٢٩٣	٢,٧٧٣,٥٥٧
٣٦٣,٣٩٨,٩٠١	٨,٧٣٥,٠٠١	٩,١٧٠,٦٩٠
١٢٨,٥٥٥	٢,٦٠٢	-
٨٤,٦٦٤,٢٢٨	٩١٨,٣٢٨	٦٩٩,٢٦٣
٥,٦١٧,٨٥٤	٢,٤٨٧	١,١٨٨
١٥,٧٠٨,٩٦٢	١٥٧,٨٣٠	٢٠٩,١٨٦
٦٢,٢٩٠,٢٩٨	١٦٣,٢٣٢	٨٩٦,٢٨٦
٨١٩,٦٩٦,٥٥٧	١٢,٤٢٩,٧٧٣	١٣,٧٥٠,١٧٠
١٧٠,٦٨٥,٨٧٢	١١,٠٠٩,٣٩٨	٤,٧٤٢,١٠٠
١٥,٠٣٧,٥٨٧	٢٨,٦٤٢	٤٨٠,٩١٨
١١,٩٩٤,٧٠٦	٤٢٣,٤١٥	-
٢٧,٠٣٢,٢٩٣	٤٥٢,٠٥٧	٤٨٠,٩١٨
١,٠١٧,٤١٤,٧٢٢	٢٣,٨٩١,٢٢٨	١٨,٩٧٣,١٨٨
إجمالي الأدوات المالية المشتقة		

تشير القيم الاسمية إلى حجم المعاملات ولا تعتبر مؤشراً على مخاطر السوق أو مخاطر الائتمان. تم إدراج صافي الأرباح من عدم فاعلية التحوطات والمتعلقة بتحوطات القيمة العادلة والتدفقات النقدية بقيمة ٥,٦٨٢ ألف درهم (لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ - صافي خسائر بقيمة ٣,٦٤٥ ألف درهم) في بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز.

٧. أدوات مالية مشتقة (تابع)

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، حصلت المجموعة على ضمان نقدي بقيمة ٢,٩٧٤,٩٤٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٦,٢٣٨,٩٠٢ ألف درهم) وحصلت على سندات بقيمة عادلة تبلغ ٥,٣٧٩,٥٣٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٢,١٢٢,٠٢٠ ألف درهم) مقابل صافي التعرض الإيجابي للمشتقات.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، قامت المجموعة بإيداع ضمان نقدي بقيمة ٧,٠٩٢,٨٧٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٤,٦٧٤,٩٨٣ ألف درهم) وكذلك سندات بقيمة عادلة تبلغ ١٠,٥٤٧,٩٤٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٦,٨٠٤,٦٥٩ ألف درهم) مقابل صافي التعرض السلبي للمشتقات.

تخضع هذه الضمانات لاتفاقيات خدمة الضمان بموجب اتفاقيات الجمعية الدولية لعقود المقايضة والمشتقات.

٨. استثمارات في أوراق مالية، صافي

الإجمالي ألف درهم	باقي دول العالم ألف درهم	دول أخرى في مجلس التعاون الخليجي(*) ألف درهم	دولة الإمارات العربية المتحدة ألف درهم
----------------------	-----------------------------	---	--

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
مدرجة:

٥٦,٥٧١,٤٠١	٣٣,٠٤٥,١٢٢	١١,٥٢٠,٨٩٩	١٢,٠٠٥,٣٨٠
١٠,٥٨٥,١٠٨	١,٨٠٩,١٣٩	١,٩٦٠,٥٢٠	٦,٨١٥,٤٤٩
٦,٧٩٣,٧٨٦	٤,٦٧٠,١٠٥	١,٠٧٢,٨١٧	١,٠٥٠,٨٦٤
١,٧٩٨,٦٦٢	١,١٣٠,٠٦٦	١٨٨,٩١٩	٤٧٩,٦٧٧
٦٢٥,٨٠٠	٩١,٠٨٥	-	٥٣٤,٧١٥
٧٦,٣٧٤,٧٥٧	٤٠,٧٤٥,٥١٧	١٤,٧٤٣,١٥٥	٢٠,٨٨٦,٠٨٥
٨٤,٩٥٤	٢٤,٥٧٢	١,٣٥٢	٥٩,٠٣٠

أوراق مالية حكومية
سندات مالية - قطاع عام
سندات مالية - بنوك ومؤسسات مالية
سندات مالية - شركات
أسهم وصناديق(**)
إجمالي الاستثمارات المدرجة
غير مدرجة:
أسهم وصناديق

إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية بالقيمة العادلة
من خلال الدخل الشامل الآخر

٧٦,٤٥٩,٧١١	٤٠,٧٧٠,٠٨٩	١٤,٧٤٤,٥٠٧	٢٠,٩٤٥,١١٥
------------	------------	------------	------------

بالتكلفة المطفأة

مدرجة:

٥٠,٣٣٩,٧٥٤	٢٢,٢٤١,٥١٨	١٣,٧٣٠,٧٠٤	١٤,٣٦٧,٥٣٢
١٦,٦٦١,٨٧٠	٥,٩٤٦,٢٥٦	١,٩١٦,٠٨٣	٨,٧٩٩,٥٣١
١٠,٩٤٤,٩٤٤	٧,٨٤٣,١٠١	١,٥٥٨,١٨٣	١,٥٤٣,٦٦٠
٤,٨٩٦,٢٩٤	٢,٢٤٤,٠٠٩	٥٠٥,٨٨٤	٢,١٤٦,٤٠١
٨٢,٨٤٢,٨٦٢	٣٨,٢٧٤,٨٨٤	١٧,٧١٠,٨٥٤	٢٦,٨٥٧,١٢٤
(١٠,١٢٧)	(٤,٧٧١)	(١,٧٨٥)	(٣,٥٧١)
٨٢,٨٣٢,٧٣٥	٣٨,٢٧٠,١١٣	١٧,٧٠٩,٠٦٩	٢٦,٨٥٣,٥٥٣
١٥٩,٢٩٢,٤٤٦	٧٩,٠٤٠,٢٠٢	٣٢,٤٥٣,٥٧٦	٤٧,٧٩٨,٦٦٨

أوراق مالية حكومية
سندات مالية - قطاع عام
سندات مالية - بنوك ومؤسسات مالية
سندات مالية - شركات
إجمالي الاستثمارات المدرجة
ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية بالتكلفة المطفأة

إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية، صافي

(*) مجلس التعاون الخليجي
(**) تشمل الاستثمارات في السندات الدائمة.

٨. استثمارات في أوراق مالية، صافي (تابع)

الإجمالي ألف درهم	باقي دول العالم ألف درهم	دول أخرى في مجلس التعاون الخليجي(*) ألف درهم	دولة الإمارات العربية المتحدة ألف درهم
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)			
بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			
مدرجة:			
أوراق مالية حكومية			
٣٧,٤٩٠,٣٤٧	١٩,٢٨٠,٥١٩	٦,٨٧٣,٩٤٣	١١,٣٣٥,٨٨٥
٨,٧٤٨,٠٤٨	١,٣٥٢,١٩٣	١,٦٨٧,٧٦٩	٥,٧٠٨,٠٨٦
٢,٣٥٦,٦٠٨	١,٣٧٦,٥٩٦	١١٣,٤٥٦	٨٦٦,٥٥٦
١,٤٧٦,٩١٠	٤٤٣,٣٤٧	٤١٣,٥٠٥	٦٢٠,٠٥٨
٨٢٥,٣٠٩	١٦٣,٠١٦	٣٦,١٩٠	٦٢٦,١٠٣
٥٠,٨٩٧,٢٢٢	٢٢,٦١٥,٦٧١	٩,١٢٤,٨٦٣	١٩,١٥٦,٦٨٨
غير مدرجة:			
أسهم وصناديق			
٩٥,٩٨٧	٢٣,٥٢٥	١,٢٩٥	٧١,١٦٧
٥٠,٩٩٣,٢٠٩	٢٢,٦٣٩,١٩٦	٩,١٢٦,١٥٨	١٩,٢٢٧,٨٥٥
إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			
بالتكلفة المطفأة			
مدرجة:			
أوراق مالية حكومية			
٥٧,١١٥,٦٨٢	٢٦,٨٩٧,٥٠١	١٥,٢٠٩,٥٦٩	١٥,٠٠٨,٦١٢
١٨,٠٦٧,٢٨٣	٦,٩٧٤,٦١٣	٢,١٠١,٦٤٤	٨,٩٩١,٠٢٦
١١,٤٩٩,٩٧١	٨,٣٥٩,٤٠٩	١,٥٧٤,٤٦٢	١,٥٦٦,١٠٠
٥,٣٣٤,٤٧٨	٢,٢٤١,١١٢	٦٢٧,٤٣٧	٢,٤٦٥,٩٢٩
٩٢,٠١٧,٤١٤	٤٤,٤٧٢,٦٣٥	١٩,٥١٣,١١٢	٢٨,٠٣١,٦٦٧
(٢١,٤٦٠)	(١٣,٧١١)	(٢,٥١٥)	(٥,٢٣٤)
٩١,٩٩٥,٩٥٤	٤٤,٤٥٨,٩٢٤	١٩,٥١٠,٥٩٧	٢٨,٠٢٦,٤٣٣
١٤٢,٩٨٩,١٦٣	٦٧,٠٩٨,١٢٠	٢٨,٦٣٦,٧٥٥	٤٧,٢٥٤,٢٨٨
إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية، صافي			
(*) مجلس التعاون الخليجي			
(**) تشمل الاستثمارات في السندات الدائمة.			

فيما يلي الموجودات الاستثمارية الإسلامية المدرجة في الجدول أعلاه:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم
بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
استثمارات صكوك	
٦,٧٦٢,٦٧٠	٩,٦٦٠,٠٣٨
١٢٦,٦٥٢	٢٦,٢٢٠
٦,٨٨٩,٣٢٢	٩,٦٨٦,٢٥٨
بالتكلفة المطفأة	
استثمارات صكوك	
٧,٠٧٨,٠٨٣	٦,٢٩٢,٦٠٨
(٣,٦٧٠)	(٢,٢٧٥)
٧,٠٧٤,٤١٣	٦,٢٩٠,٣٣٣
١٣,٩٦٣,٧٣٥	١٥,٩٧٦,٥٩١
الموجودات الاستثمارية الإسلامية، صافي	

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، تم إدراج مخصص للانخفاض في قيمة أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بمبلغ ٤٣,٠٤٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٥٢,٤٦٣ ألف درهم) (إيضاح ١٠) في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

٨. استثمارات في أوراق مالية (تابع)

تتحوط المجموعة ضد مخاطر بعض الاستثمارات في الأوراق المالية ذات المعدلات الثابتة والمتغيرة بقيمة ١٠٢,٨٠٠,٢٣٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٩٢,١٨٠,٠٧٠ ألف درهم) لمخاطر أسعار الفائدة والعملات الأجنبية من خلال عقود مقايضة معدلات الفائدة وعقود مقايضة العملات، وتقوم بتصنيف هذه الأدوات كتحوطات للقيمة العادلة والتدفقات النقدية. بلغ صافي القيمة العادلة السالبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ ما قيمته ٤,٣٧٩,٣٦٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - بلغ صافي القيمة العادلة الموجبة ما قيمته ٣,٣٢١,٨٤٤ ألف درهم). تم إدراج أرباح وخسائر عدم فاعلية هذه التحوطات ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز.

أبرمت المجموعة اتفاقيات إعادة شراء حيث تم بموجبها رهن السندات والاحتفاظ بها من قبل الأطراف المقابلة كضمانات. تحتفظ المجموعة بالمخاطر والامتيازات المتعلقة بالاستثمارات المرهونة. تخضع السندات المحتفظ بها كضمانات لاتفاقيات إعادة الشراء العكسي الرئيسية العالمية. يبين الجدول التالي القيمة الدفترية لهذه السندات والمطلوبات المالية المتعلقة بها:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)		كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)	
القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	القيمة الدفترية
لأوراق المالية	لأوراق المالية	للمطلوبات المتعلقة	لأوراق المالية
المرهونة	المرهونة	بها	المرهونة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٤٥,٧٧٥,٢٧٣	٤٥,٤٧٧,٥٤١	٤٣,٣١٨,٣٥٦	٤٤,٣٥٠,٧٦٦

تمويل إعادة الشراء

قامت المجموعة كذلك برهن استثمارات في أوراق مالية بقيمة عادلة تبلغ ١٠,٤٢٢,٧١٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٧,٥١٠,٥٢١ ألف درهم) كضمان مقابل طلبات الهامش. تحتفظ المجموعة بالمخاطر والمنافع المتعلقة بالاستثمارات المرهونة.

٩. قروض وسلفيات للعملاء، صافي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	
مدققة	غير مدققة	
ألف درهم	ألف درهم	
١٥,٥٠٤,٣١٣	١٧,٠٣٣,٣٧٨	سحوبات على المكشوف (أفراد وشركات)
١٩,٣٩٥,٧٢٨	١٩,١٤٤,٩٤٤	قروض أفراد - الرهون العقارية
٤٦,٤٠٣,٤٥٢	٤٤,٤١٩,١٣٥	قروض أفراد - أخرى
٢٤٠,٥٥٧,٧٦٤	٢٨٩,٤٠٩,٢٢١	قروض شركات
٥,٨١٧,٧٧٩	٦,٢٧٢,٦٦٧	بطاقات ائتمان
٢٩,٥٩٥,٣٥٠	٣٤,٠٧٩,٢٤٢	تسهيلات أخرى
٣٥٧,٢٧٤,٣٨٦	٤١٠,٣٥٨,٥٨٧	إجمالي القروض والسلفيات للعملاء بالتكلفة المطفأة
(٩,٨٣٤,١٤٩)	(١٢,٠٥٠,٦٠٤)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
٣٤٧,٤٤٠,٢٣٧	٣٩٨,٣٠٧,٩٨٣	إجمالي القروض والسلفيات للعملاء بالتكلفة المطفأة، صافي
٣,١٩٨,٠٦٧	٣,٠٤٨,٠٦٧	القروض والسلفيات للعملاء مقاسة بشكل الزامي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٣٥٠,٦٣٨,٣٠٤	٤٠١,٣٥٦,٠٥٠	إجمالي القروض والسلفيات للعملاء، صافي

٩. قروض وسلفيات للعملاء، صافي (تابع)

إن موجودات التمويل الإسلامي المدرجة في الجدول أعلاه هي كما يلي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم	
٣٠,٥٨١,٣٣٤	٣٣,٤٤٨,٠١١	مرايحة
١٣,٤٧٣,٦٦٣	١٣,٤٤٣,٢٣١	تمويل إجارة
٤٠٢,٩٤٠	٤٠١,٩٤٥	السلم
٩١١,٧٧٢	١,١٥٠,٢٨٨	أخرى
٤٥,٣٦٩,٧٠٩	٤٨,٤٤٣,٤٧٥	إجمالي موجودات التمويل الإسلامي
(١,٢٠٥,٦٥١)	(٨٥١,٤٤٩)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة
٤٤,١٦٤,٠٥٨	٤٧,٥٩٢,٠٢٦	القروض والسلفيات للعملاء، صافي

تقوم المجموعة بتحوط بعض القروض والسلفيات ذات المعدلات الثابتة والمتغيرة بقيمة ٥٦,٤٦٦,٦٠٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٢٢,٨٢٦,٠٧٧ ألف درهم) لمخاطر أسعار الفائدة والعملات الأجنبية باستخدام عقود مقايضة أسعار الفائدة والعملات وتقوم بتصنيف عقود المقايضة هذه كتحوطات للقيمة العادلة والتدفقات النقدية، على التوالي. إن صافي القيمة العادلة السالبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ بلغ ٧٥٤,٣٣٧ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - صافي القيمة العادلة الموجبة ٢١١,٨٧٨ ألف درهم).

فيما يلي محفظة القروض والسلفيات للعملاء بحسب قطاع النشاط الاقتصادي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)			كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)			
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	الإجمالي	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	الإجمالي	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٩٢,٧٠٧	١٢٦,٥٢١	٢١٩,٢٢٨	٢١٥,٢٨٠	١٠٠,٩٣١	٣١٦,٢١١	قطاع النشاط الاقتصادي
١,٥٩٥,٦١٧	١٢,٥٢٦,٤٠٧	١٤,١٢٢,٠٢٤	٢٨,١٨٥,٨٠٩	٢٣,٤٠٩,٦٦٢	٥١,٥٩٥,٤٧١	الزراعة
١٦,٥٧٧,٦٥٠	١٢,٢١٣,٤٥٨	٢٨,٧٩١,١٠٨	٤١,٤٥٧,٦٠٩	١٣,٩٣٤,١٠٨	٥٥,٣٩١,٧١٧	الطاقة
٤٨,٣٠٦,٤٠٤	١,٦٧٧,٤٠٥	٤٩,٩٨٣,٨٠٩	٥١,٢٣٢,٦١٦	١,٥٨٠,٠٨٦	٥٢,٨١٢,٧٠٢	التجارة
٦,٧٩٣,٩٩٧	-	٦,٧٩٣,٩٩٧	٥,٤٣٧,٩٦٦	-	٥,٤٣٧,٩٦٦	الاستثمار العقاري
١,٩٥٢,١٥٥	٦,٦٢٥,٠٥٢	٨,٥٧٧,٢٠٧	١٧,٢١٣,١٩٧	١٠,٢٠٥,٩٥٨	٢٧,٤١٩,١٥٥	الضيافة
٧٥,٥٢٥,١٩٤	١,٠٣١,٥٣٦	٧٦,٥٥٦,٧٣٠	٧٤,٠١٦,٢٩١	١,١٤٣,٩٥٧	٧٥,١٦٠,٢٤٨	النقل والاتصالات
٨٨,١٥٩,٦٧٣	١٠,٧٧٩,٣٤١	٩٨,٩٣٩,٠١٤	٩٨,١٧٣,٥٤٠	١٢,١١٩,٣٨١	١١٠,٢٩٢,٩٢١	الأفراد
١٥,٢٩٢,٤٢٤	١٦,٤٩٣,٥٥٤	٣١,٧٨٥,٩٧٨	٤٢,١٧٠,٢١٠	٢١,١٩١,٤٤٠	٦٣,٣٦١,٦٥٠	الحكومة ومؤسسات القطاع العام
٤,٢٨٧,٤٣٥	٩,١٤٧,٩٩٣	١٣,٤٣٥,٤٢٨	١٥,٠٩٥,٨٧٢	١١,٥٠٦,٦٨١	٢٦,٦٠٢,٥٥٣	المؤسسات المالية(*)
٨,٨٨٤,٣٢٧	٧١٢,٠٣١	٩,٥٩٦,٣٥٨	١٠,٦٢٢,٧٧٢	١,٣٤٨,٤٤٦	١١,٩٧١,٢١٨	التصنيع
١٧,٤٧١,٦٢٣	٤,١٩٩,٩٤٩	٢١,٦٧١,٥٧٢	٢٩,٥٨٥,٤٩٢	٥,١٣١,٧٧٣	٣٤,٧١٧,٢٦٥	الخدمات(**)
٢٨٤,٩٣٩,٢٠٦	٧٥,٥٣٣,٢٤٧	٣٦٠,٤٧٢,٤٥٣	٤١٣,٤٠٦,٦٥٤	١٠١,٦٧٢,٤٢٣	٥١٥,٠٧٩,٠٧٧	أخرى
						إجمالي القروض والسلفيات للعملاء
						ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة
		(٩,٨٣٤,١٤٩)			(١٢,٠٥٠,٦٠٤)	(إيضاح ١٠)
		٣٥٠,٦٣٨,٣٠٤			٤٠١,٣٥٦,٠٥٠	إجمالي القروض والسلفيات للعملاء، صافي

(*) تشمل شركات الاستثمار

(**) تشمل القروض والسلفيات للعملاء مقاسة بشكل الزامي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٩. قروض وسلفيات للعملاء، صافي (تابع)

فيما يلي القروض والسلفيات إلى العملاء بالتكلفة المطفأة وحسب المرحلة ومخصص الانخفاض في القيمة ذات الصلة:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)		كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)		
إجمالي القروض والسلفيات إلى العملاء	مخصص الانخفاض في القيمة	إجمالي القروض والسلفيات إلى العملاء	مخصص الانخفاض في القيمة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٣٩٢,٠١٨	٣٢٩,٩٤١,١٧٠	١,٥٧٥,٩٧٩	٣٨٦,١١٤,٩٨٢	المرحلة ١
٣,٢٤١,٨١٩	١٧,٦٩٦,٤٨٤	٣,٥٧١,٧٧٨	١٥,٢٧٥,٢٨٣	المرحلة ٢
٤,٩٨٠,٩٧٣	٨,٦٩٤,٥٤٩	٦,٨٢٠,٩١٣	٨,٣٢٤,٥٣٥	المرحلة ٣
٢١٩,٣٣٩	٩٤٢,١٨٣	٨١,٩٣٤	٦٤٣,٧٨٧	منخفضة القيمة الائتمانية التي تم شراؤها أو إنتاجها
٩,٨٣٤,١٤٩	٣٥٧,٢٧٤,٣٨٦	١٢,٠٥٠,٦٠٤	٤١٠,٣٥٨,٥٨٧	الإجمالي

١٠. مخصصات الانخفاض في القيمة

فيما يلي الحركة في مخصصات الانخفاض في القيمة:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم	
١١,٤٣٣,٩٩٠	١٠,٦٠٩,٨٢٦	الرصيد الافتتاحي
٣,٤١٤,٠٥٩	٣,٣٦١,٠٧٣	المحمل للفترة / السنة
(٥٤٠,٠٠٦)	(٤٤١,٣٤٥)	مستردات / تعديلات خلال الفترة / السنة
٢,٨٧٤,٠٥٣	٢,٩١٩,٧٢٨	صافي المحمل للفترة / السنة
١٩٣,٤٦٥	٢,٣٩٠	تعديلات على إجمالي القيمة الدفترية للفترة / السنة
(٣,٨٠٣,٧٠٦)	(٨٣٤,٢٢٢)	صافي المبالغ المشطوبة خلال الفترة / السنة
(٨٧,٩٧٦)	٧,٦٨٣	تأثير تحويل العملات
١٠,٦٠٩,٨٢٦	١٢,٧٠٥,٤٠٥	إجمالي مخصصات الانخفاض في القيمة

١٠. مخصصات الانخفاض في القيمة (تابع)

فيما يلي توزيع مخصصات الانخفاض في القيمة:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم	
١,١٨٨	١,٤٤٨	أرصدة لدى البنوك المركزية (إيضاح ٤)
١٠٥,٧٤٩	١٢٩,٨٠٣	ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك (إيضاح ٥)
٢١,٤٦٠	١٠,١٢٧	استثمار في أوراق مالية بالتكلفة المطفأة (إيضاح ٨)
٥٢,٤٦٣	٤٣,٠٤٦	استثمار في أوراق مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (إيضاح ٨) (*)
٩,٨٣٤,١٤٩	١٢,٠٥٠,٦٠٤	قروض وسلفيات للعملاء (إيضاح ٩)
٢٠,٨٩٧	٣٧,٧٤٥	موجودات أخرى (إيضاح ١٢)
٥٧٣,٩٢٠	٤٣٢,٦٣٢	اعتمادات مستندية و ضمانات والتزامات أخرى (إيضاح ١٧)
١٠,٦٠٩,٨٢٦	١٢,٧٠٥,٤٠٥	إجمالي مخصصات الانخفاض في القيمة

(*) معترف بها ضمن "احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر".

١١. استثمارات عقارية

ألف درهم	
١,٧٤١,٤٦٠	كما في ١ يناير ٢٠٢٤
١,٨٦٨	إضافات خلال السنة
(٤٩,٣٧٧)	استيعادات خلال السنة
٢٦,٨٧٦	إعادة تقييم استثمارات عقارية
(٥,٢٠٥)	تأثير تحويل العملات
١,٧١٥,٦٢٢	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)
٨٠٤	إضافات خلال الفترة
(١٨٦,٣٦٧)	استيعادات خلال الفترة
٥٢	تأثير تحويل العملات
١,٥٣٠,١١١	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

التقييمات بالقيمة العادلة

يتم إجراء التقييمات سنوياً بواسطة خبراء تقييم مستقلين ومسجلين يتمتعون بمؤهلات مهنية مناسبة ومعترف بها وخبرات في موقع وفئة العقارات التي يتم تقييمها.

عند تقدير القيم العادلة للعقارات، فإن الاستخدام الأقصى والأمثل للعقارات هو استخدامها الحالي.

تتضمن منهجيات التقييم التي تم أخذها بالاعتبار من قبل خبراء التقييم الخارجيين ما يلي:

◀ طريقة المقارنة المباشرة: تسعى هذه الطريقة إلى تحديد قيمة العقار من خلال المعاملات المتعلقة بالعقارات المماثلة في المناطق المجاورة مع تطبيق التعديلات اللازمة لبيان الفروقات الخاصة بالعقار ذي الصلة.

◀ طريقة الاستثمار: يتم استخدام هذه الطريقة لتقدير قيمة العقار من خلال رسملة صافي الإيرادات التشغيلية للعقار على أساس العائد المناسب الذي يتوقعه المستثمر من استثماره على مدى فترة الانتفاع الخاضعة للتقييم.

تقع الاستثمارات العقارية للمجموعة بشكل رئيسي داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

١٢. موجودات أخرى، صافي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم	
٥,١٩٤,٨١٩	٦,١٦٩,٥٩٣	فوائد مدينة
١٦١,٢٣٣	٢٣٦,٧٤٦	مصاريف مدفوعة مقدماً
١٢,٩٥٦,٢٢٤	٢٤,١٥١,٤٠٣	أوراق قبول (إيضاح ١٧)
١,٧١٣,١٣٠	٢,٢٠٨,٧٨٩	أخرى
٢٠,٠٢٥,٤٠٦	٣٢,٧٦٦,٥٣١	إجمالي الموجودات الأخرى
(٢٠,٨٩٧)	(٣٧,٧٤٥)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
٢٠,٠٠٤,٥٠٩	٣٢,٧٢٨,٧٨٦	إجمالي الموجودات الأخرى، صافي

١٣. مبالغ مستحقة للبنوك

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم	
١,٠٠١,٧٨٣	١,٦٩١,١١٠	أرصدة حسابات البنوك لدينا
٤,٨٩٥,٤٥٣	٣,٠٥٢,٠٢٨	ودائع هامشية
٥,٣٧٩,٤٦٨	١١,٧٤٠,٣٢٠	ودائع لأجل
١١,٢٧٦,٧٠٤	١٦,٤٨٣,٤٥٨	إجمالي الأرصدة المستحقة للبنوك

١٤. ودائع من العملاء

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم	
٢٣٤,٩٧٥,٨٩٤	٢٦٦,٣٥٤,٦٨٤	ودائع لأجل
١٤٩,٥٧٣,٨٧٣	١٦٦,٢٩٩,٤٩٣	ودائع حسابات جارية
٣٢,٤٨٢,٥٦٤	٤٦,٥٥٨,٤١١	ودائع توفير
٢١٥,٠٥٤	١٤٩,٣٠٧	ودائع حكومية طويلة الأجل
٣,٨١٢,٥٢٤	٣,٠٧٧,٨٢٤	ودائع هامشية
٤٢١,٠٥٩,٩٠٩	٤٨٢,٤٣٩,٧١٩	إجمالي الودائع من العملاء

١٤. ودائع من العملاء (تابع)

إن الودائع الإسلامية المدرجة في الجدول أعلاه هي كما يلي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم	
١٩,٧٦٠,٦٢٢	١٩,٧٩٤,٥٦٣	ودائع حسابات جارية
٢٧٣,٥٧٨	٣٣٣,٦٧٣	ودائع هامشية
١٩,٦١٦,٢٩٥	٢٤,٠٧١,٥٠٠	ودائع توفير مضاربة(*)
٦٣٥,٨٩٦	٦٢٧,٩٤٠	ودائع مضاربة لأجل
١,١٧٠,١٠١	٧١٩,٨٩٢	ودائع مرابحة لأجل
٢٣,٨٣٢,٣٦٠	٢٣,١٥٩,٤٨٩	ودائع وكالة
٦٥,٢٨٨,٨٥٢	٦٨,٧٠٧,٠٥٧	إجمالي الودائع الإسلامية

(*) تشمل ١٥,٠٤٠ ألف درهم متعلقة باحتياطي مخاطر الاستثمار (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ١٣,٣٦٤ ألف درهم)

تقوم المجموعة بالتحوط لودائع العملاء البالغة ٥٦,١٤٧,٨١٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٣٢,٧٨٧,٩٦٦ ألف درهم) لمخاطر العملات الأجنبية وأسعار الفائدة باستخدام عقود مقايضة صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة، ويتم تصنيف عقود المقايضة هذه إما كتحوطات للتدفقات النقدية أو كتحوطات للقيمة العادلة. إن صافي القيمة العادلة الموجبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ بلغ ٣٦,٧٣٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - صافي القيمة العادلة السالبة ٢٢,٩٨٤ ألف درهم).

١٥. أوراق تجارية باليورو

إن تفاصيل الأوراق التجارية الصادرة باليورو بموجب برنامج البنك المتعلق بهذه الأوراق هي كما يلي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم	
٢,١٤٦,٨٨٥	٤,٠١٧,٥٩٣	العملة
١,٢٨٠,١١٨	١,٤٢٤,٥٠٦	دولار أمريكي
٢,٧٢٦,٠٠٦	٢,٥٩٠,٠٥٧	يورو
٦,١٥٣,٠٠٩	٨,٠٣٢,١٥٦	جنية استرليني
		إجمالي الأوراق التجارية باليورو

تقوم المجموعة بالتحوط لبعض الأوراق التجارية باليورو البالغة ٤,٠١٤,٥٦٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٤,٠٠٦,١٢٤ ألف درهم) للعملات الأجنبية باستخدام عقود مقايضة العملات الأجنبية ويتم تصنيف عقود المقايضة هذه كتحوطات للتدفقات النقدية. إن صافي القيمة العادلة الموجبة لعقود التحوط هذه كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ بلغ ٦٠,١٤٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - صافي القيمة العادلة السالبة ١٣٩,٥٢٧ ألف درهم).

يتراوح معدل الفائدة الفعلي على الأوراق التجارية باليورو ذات القسيمة الصفريّة بين ٢,١٥٥٪ سنوياً إلى ٤,٦١٥٪ سنوياً (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - تتراوح بين ٢,٩٩٥٪ سنوياً إلى ٥,٥٣٪ سنوياً).

بنك أبوظبي التجاري - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

١٦. قروض

إن تفاصيل القروض كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة) هي كما يلي:

الإداة	العملة	خلال سنة واحدة ألف درهم	١ - ٣ سنوات ألف درهم	٣ - ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من ٥ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
سندات عالمية متوسطة الأجل	دولار أسترالي	-	٨٤٦,٢١٠	١٤٢,٠٨٨	-	٩٨٨,٢٩٨
	رينمينبي صيني	٣٤٨,٠٩١	١٦٣,٨٠٠	-	-	٥١١,٨٩١
	فرنك سويسري	-	-	٤٧٢,٥٦٠	-	٤٧٢,٥٦٠
	دولار هونج كونج	٧٥,١٤٩	٩٥,٩٦٢	-	-	١٧١,١١١
	دولار أمريكي	١,٦٢٣,٦٢٩	٦,٢٠٥,٠٢١	٨,٥٢٢,٥١٦	١٥,٨٨٣,١٨١	٣٢,٢٣٤,٣٤٧
	الروبية الاندونيسية	-	-	٤٣٠,٧٦٣	-	٤٣٠,٧٦٣
		٢,٠٤٦,٨٦٩	٧,٣١٠,٩٩٣	٩,٥٦٧,٩٢٧	١٥,٨٨٣,١٨١	٣٤,٨٠٨,٩٧٠
قروض ثانوية	دولار أمريكي	-	٤,٢٥٤,١٨٠	١,٤٦٧,١٣٣	-	٥,٧٢١,٣١٣
	تينج كازاخستاني	-	٦٩,٩٦٩	-	-	٦٩,٩٦٩
	جنبيه استرليني	٥,٢٩٠,٤٨٥	-	-	-	٥,٢٩٠,٤٨٥
	الدولار السنغافوري	٤٠٥,٣٠٣	-	-	-	٤٠٥,٣٠٣
	دولار أمريكي	١,١٦٠,٩١٧	-	-	-	١,١٦٠,٩١٧
	دولار هونج كونج	٣١٦,٦٩١	-	-	-	٣١٦,٦٩١
	رينمينبي صيني	٥٠,٧١٧	-	-	-	٥٠,٧١٧
	يورو	١,١٧٧,٠٨٣	-	-	-	١,١٧٧,٠٨٣
	دولار أمريكي	-	-	-	١,٨٢٩,٦٤٢	١,٨٢٩,٦٤٢
	دولار أمريكي	٣٨,٥٨٨,٧٤٣	٤,٧٢٧,١٢٢	-	-	٤٣,٣١٥,٨٦٥
	جنبيه مصري	-	-	-	٢,٤٩١	٢,٤٩١
		٤٩,٠٣٦,٨٠٨	١٦,٣٦٢,٢٦٤	١١,٠٣٥,٠٦٠	١٧,٧١٥,٣١٤	٩٤,١٤٩,٤٤٦
	إجمالي القروض					

تقوم المجموعة بالتحوط لقروض بمبلغ ٤٦,٤٥٩,٤٦٧ ألف درهم ضد مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر معدلات الفائدة باستخدام إما عقود مقايضة معدلات الفائدة أو عقود مقايضة العملات المتقاطعة ويتم تصنيف عقود المقايضة هذه إما كتحوطات للقيمة العادلة أو للتدفقات النقدية. إن صافي القيمة العادلة السالبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ بلغ ٩,٠٣٠,٣٦٣ ألف درهم.

بنك أبوظبي التجاري - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

١٦. قروض (تابع)

إن تفاصيل القروض كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة) هي كما يلي:

الإداة	العملة	خلال سنة واحدة ألف درهم	٣ - ألف درهم	٣ - ألف درهم	أكثر من ٥ سنوات ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
سندات عالمية متوسطة الأجل	دولار أسترالي	-	٧٩٧,٠٧٨	٤٩,٩٩٨	٨٠,٢٢٦	٩٢٧,٣٠٢
	ريمنيوني صيني	-	٥٠٠,٠٥٦	-	-	٥٠٠,٠٥٦
	فرنك سويسري	-	-	-	٤١٧,٣٠٨	٤١٧,٣٠٨
	دولار هونج كونج	٧٣,٣٣١	-	-	-	٧٣,٣٣١
	دولار أمريكي	١,١٠١,٨٤٩	٥,٦٨٤,٠٣٧	٥,٦٦٢,١٤٩	١٥,٦٥٧,٥٤٨	٢٨,١٠٥,٥٨٣
	الروبية الأندونيسية	-	-	٤٢٢,٤٢٠	-	٤٢٢,٤٢٠
قروض ثنائية	دولار أمريكي	١,١٧٥,١٨٠	٦,٩٨١,١٧١	٦,١٣٤,٥٦٧	١٦,١٥٥,٠٨٢	٣٠,٤٤٦,٠٠٠
	تتج كانا اخستاني	٧٣٤,٠١٣	٢,٥٦٢,١٥٥	٢,٤٢٠,٢١٥	-	٥,٧١٦,٣٨٣
	جنيه إسترليني	-	٧١,٦٢٨	-	-	٧١,٦٢٨
	دولار أمريكي	٥,٣٩٩,٣٩٤	-	-	-	٥,٣٩٩,٣٩٤
	دولار أمريكي	٣١١,٤٤٣	-	-	-	٣١١,٤٤٣
شهادات إيداع صادرة	بيورو	٦٢٦,٨٨٥	-	-	-	٦٢٦,٨٨٥
	دولار أمريكي	-	-	-	١,٧٦٤,٩٦٠	١,٧٦٤,٩٦٠
	دولار أمريكي	٣٥,٧٤٥,٢٨٩	٨,٦٠٢,٩٧٢	-	-	٤٤,٣٤٨,٢٦١
	جنيه مصري	-	-	-	٢,٥٠٥	٢,٥٠٥
		-	١٨,٢١٧,٩٢٦	٨,٥٥٤,٧٨٢	١٧,٩٢٢,٥٤٧	٨٨,٦٨٧,٤٥٩
إجمالي القروض		٤٣,٩٩٢,٢٠٤				

تتحوط المجموعة لقروض بمبلغ ٤٤,٠٤٣,٣٩٤ ألف درهم ضد مخاطر صرف العملات الأجنبية ومعدلات الفائدة باستخدام إما عقود مقايضة معدلات الفائدة أو عقود مقايضة العملات المتقاطعة، ويتم تصنيف عقود المقايضة هذه إما كتحوطات للقيمة العادلة أو للتدفقات النقدية. بلغ صافي القيمة العادلة السالبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ما قيمته ٩,٦١٤,٥٣٠ ألف درهم.

بنك أبوظبي التجاري - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

١٦. قروض (تابع)

تستحق الفائدة كفعلات متأخرة؛ وفيما يلي معدلات الفائدة التعاقدية كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة) كما يلي:

الأداة	العملة	خلاف سنة واحدة	سنة إلى ٣ سنوات	أكثر من ٥ سنوات
سندات عالمية متوسطة الأجل	دولار أسترالي	-	محل فائدة ثابت يتراوح بين ٢,١٠٪ سنوياً إلى ٤,٥٠٪ سنوياً و قسائم ربع سنوية بمعدل يتراوح بين ٩٠ إلى ٩٤ نقطة أساس أعلى من معدل مقايضة فائورة البنية.	محل فائدة ثابت يتراوح بين ٢,١٦٪ سنوياً إلى ٤,٥٠٪ سنوياً و قسائم ربع سنوية بمعدل يتراوح بين ٩٠ إلى ٩٤ نقطة أساس أعلى من معدل مقايضة فائورة البنية.
رئسيتي صيني	محل فائدة ثابت يتراوح بين ٢,٢٥٪ سنوياً إلى ٣,٢٨٪ سنوياً.	-	-	-
فرنك سويسري	-	-	-	-
دولار هونغ كونج	محل فائدة ثابت بنسبة ١,٢٤٪ سنوياً	-	-	-
دولار أمريكي	محل فائدة ثابت يتراوح بين ١,٢٣٪ سنوياً إلى ١,٧٢٪ سنوياً.	-	محل فائدة ثابت بنسبة ٤,١٦٪ سنوياً	محل فائدة ثابت بنسبة ٥,٥٠٪ سنوياً إلى ٥,٥٠٪ سنوياً و قسائم ربع سنوية بمعدل يتراوح بين ٨٨ إلى ١٢٦ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة.
الروبية الإندونيسية	-	-	-	-
قرض ثانوية	دولار أمريكي	-	قسمة شهرية تتراوح بين ٦٨ إلى ٨٥ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة.	قسمة شهرية تتراوح بين ٧٥ إلى ٧٨ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة.
نتيج كاراخستاني	-	-	-	-
جنيه استرليني	قسمة صفورية بمعدل عائد داخلي يتراوح بين ٤,٢٤٪ سنوياً إلى ٤,٦٨٪ سنوياً	-	-	-
الدولار السنغافوري	قسمة صفورية بمعدل عائد داخلي بنسبة ٢,٥٤٪ سنوياً	-	-	-
دولار أمريكي	قسمة صفورية بمعدل عائد داخلي يتراوح بين ٤,٢٣٪ سنوياً إلى ٤,٥٣٪ سنوياً	-	-	-
دولار هونغ كونج	قسمة صفورية بمعدل عائد داخلي يتراوح بين ٢,٢٥٪ سنوياً إلى ٤,١٠٪ سنوياً	-	-	-
رئسيتي صيني	قسمة صفورية بمعدل عائد داخلي بنسبة ١,٨٠٪ سنوياً	-	-	-
يورو	قسمة صفورية بمعدل عائد داخلي يتراوح بين ٢,١٠٪ سنوياً إلى ٢,٤٢٪ سنوياً	-	-	-
سندات ثانوية - محل ثابت	دولار أمريكي	-	-	-
قروض من خلال اتفاقيات إعادة الشراء	دولار أمريكي	محل فائدة ثابت يتراوح بين ٤,٢٨٪ سنوياً إلى ٤,٥٣٪ سنوياً، قسمة شهرية تتراوح بين ٢٤ إلى ٥٢ نقطة أساس أعلى من التمويل المضمون لليلة واحدة، و قسائم ربع سنوية تتراوح بين ١٨ إلى ٦٥ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة و قسائم نصف سنوية تتراوح بين ٢٠ سالب إلى ١٨ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة، و قسائم عند الاستحقاق تتراوح بين ٢٢ إلى ٤٥ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة	قسمة شهرية بواقع ٦٨ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة، و قسائم ربع سنوية تتراوح بين ٥٧ إلى ٦٠ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة	-
جنيه مصري	-	-	-	-

(*) تشمل سندات متراكمة بقيمة ١٥,٣٩,٤١٠ ألف درهم صادرة بفترات استحقاقات تتراوح من ٣٠ سنة إلى ٤٠ سنة بمعدل داخلي يتراوح بين ٣,٢٧١٪ سنوياً إلى ٥,٧٨٥٪ سنوياً وتعتبر قابلة للطلب في نهاية السنة الخامسة أو السادسة أو السابعة أو العاشرة من تاريخ الإصدار.

(**) الاستدعاء الأولي في ١٠ سبتمبر ٢٠٢٩، إذا لم يتم استرداد السندات الثانوية في أو قبل تاريخ إعادة التأمين، فسيتم دفع الفائدة من (بما في ذلك) تاريخ إعادة التأمين بمعدل ثابت يساوي معدل إعادة التأمين ذات الصلة لمدة خمس سنوات (معدل سندات الخزانة الأمريكية لمدة ٥ سنوات) بالإضافة إلى هامش ١,٢٧٧٪ سنوياً.

١٦. قروض (تابع)

تصنف القروض الثانوية ذات سعر الفائدة الثابت من الفئة الثانية من رأس المال وفقاً لإرشادات رأس المال الصادرة من قبل مصرف الإمارات المركزي (إيضاح ٣١).

يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٨ للحصول على تفاصيل حول السندات المرهونة كضمان مقابل القروض من خلال اتفاقيات إعادة الشراء. علاوة على ذلك، تلقت المجموعة ضمانات نقدية صافية مقابل هامش ربح قدره ٣٦٢,٣٤٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - لا شيء درهم).

١٧. مطلوبات أخرى

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	غير مدققة ألف درهم	مدققة ألف درهم
٤,٥٤٤,٦٢٠	٤,١٩٧,١٩٩	فوائد دائنة	
٤٨٧,٨١٢	٥١٧,٦٤٩	التزام معترف به مقابل التزامات المنافع المحددة	
١,٦٣٣,٤٧٦	١,٢٨٦,٧٥٨	إيرادات مؤجلة	
٢٤,١٥١,٤٠٣	١٢,٩٥٦,٢٢٤	أوراق قبول (إيضاح ١٢)	
٤٣٢,٦٣٢	٥٧٣,٩٢٠	مخصص الانخفاض في قيمة اعتمادات مستندية وضمانات والتزامات أخرى (إيضاح ١٠)	
٦,١٤٥,٤١٨	٦,٦٤٧,٢٥٨	أخرى(*)	
٣٧,٣٩٥,٣٦١	٢٦,١٧٩,٠٠٨	إجمالي المطلوبات الأخرى	

(*) تتضمن مبلغ ٢٤٢,١٣٧ ألف درهم يتعلق بمطلوبات عقود الإيجار (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ١٥٦,٩٩٣ ألف درهم).

١٨. رأس المال

المصرح به	الصادر والمدفوع بالكامل	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤
ألف درهم	ألف درهم	غير مدققة ألف درهم	مدققة ألف درهم
١٠,٠٠٠,٠٠٠	٧,٣١٩,٩٤٧	٧,٣١٩,٩٤٧	٧,٣١٩,٩٤٧
أسهم عادية بقيمة درهم واحد للسهم			

بنك أبوظبي التجاري - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

١٩. احتياطات أخرى (غير مدققة)

الحركة في الاحتياطات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥:

الإجمالي آلاف درهم	المخصص غير المسيطره آلاف درهم	العائده إلى حاملي أسهم البنك آلاف درهم	احتياطي إعادة تقييم استثمارات مصنعة بالقيمة العائده من خلال الدخل الشامل الأخر آلاف درهم	احتياطي انخفاض القيمة آلاف درهم	احتياطي تحوط اللتقلبات التقنيه آلاف درهم	احتياطي تحويل علائق أجنبية آلاف درهم	احتياطي طوارئ آلاف درهم	احتياطي عام آلاف درهم	احتياطي قانوني آلاف درهم	احتياطي نظامي آلاف درهم	أسم خفئه الموظفين، صافي آلاف درهم	أسم خفئه حواقل صافي آلاف درهم
١١٠,٨١,٠١٦	(٩٧٠)	١١,٠٨١,٩٨٦	(٧٤٨,١٦٨)	٧٨٠,٨٠٧	٢٥٣,٧١٩	(٧١٢,٥٢٧)	١٥٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٥,٨٧١,٩٣٧	٣,٦٥٩,٩٧٤	(١٧٣,٤٥٦)	كسافي ١ يناير ٢٠٢٥
٥٩,٥٤٥	٦١	٥٩,٤٨٤	-	-	-	٥٩,٤٨٤	-	-	-	-	-	فروق الصرف التقلبة عن تحويل الصليكات الأجنبية
(٩٢,٧٣٧)	-	(٩٢,٧٣٧)	-	-	(٩٢,٧٣٧)	-	-	-	-	-	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحويلات التدفق النقدي
٦٦,٨٩٩	-	٦٦,٨٩٩	-	-	٦٦,٨٩٩	-	-	-	-	-	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحويلات التدفق النقدي
٧٨١,٥٩٣	٢٧	٧٨١,٥٦٦	٧٨١,٥٦٦	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة لأدوات الدين المصنعة
(٩,٤١٧)	-	(٩,٤١٧)	(٩,٤١٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	بقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
١١٧,٢٣٥	-	١١٧,٢٣٥	١١٧,٢٣٥	-	-	-	-	-	-	-	-	التغيرات في مخصص خسائر الائتمان المتوقعة لأدوات الدين المصنعة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
(٩٠,١٧٢)	-	(٩٠,١٧٢)	(٩٠,١٦٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	المبالغ المتعاد تصنيها إلى بيان الدخل المرحلي الموحد
٣٥,٨٢٤	-	٣٥,٨٢٤	٣٥,٨٢٤	-	-	-	-	-	-	-	-	الموخر لأدوات الدين المصنعة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
(٤,٤٣٥)	-	(٤,٤٣٥)	(٤,٤٣٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	تأثير الضريبة ذات الصلة
٤٩,٥٦٢	-	٤٩,٥٦٢	٤٩,٥٦٢	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية
٩١٣,٨٩٧	٨٨	٩١٣,٨٠٩	٨٧١,٤٧٠	-	(١٧,١٤٥)	٥٩,٤٨٤	-	-	-	-	-	المصنعة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
(٢٦٩,٦١٤)	-	(٢٦٩,٦١٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تأثير الضريبة ذات الصلة على حركة القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المصنعة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٢٨٩,٩٢٣	-	٢٨٩,٩٢٣	-	٢٨٩,٩٢٣	-	-	-	-	-	-	-	المبالغ المحولة ضمن حقوق الملكية عند استبعاد أدوات حقوق الملكية المصنعة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٩٢,١١٧	-	٩٢,١١٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المبالغ المحولة ضمن حقوق الملكية عند استبعاد أدوات حقوق الملكية المصنعة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
١٢,١٠٧,٣٨٩	(٨٨٢)	١٢,١٠٨,٣٧١	١٢٣,٣٠٢	١,٠٧٠,٧٣٠	٢٣٦,٥٧٤	(٢٥٣,٠٤٣)	١٥٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٥,٨٧١,٩٣٧	٣,٦٥٩,٩٧٤	(٣٥,٠٩٠,٩٣)	كسافي ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بنك أبوظبي التجاري - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

١٩. احتياطات أخرى (غير مدققة) (تابع)

الحركة في الاحتياطات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤:

الإجمالي ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	العادة إلى حامي أسهم البنك ألف درهم	احتياطي المعول الدولي للتكافؤ - المالية رقم ٩ - عام ألف درهم	احتياطي تحويل عجلات أجنبية ألف درهم	احتياطي طوارئ ألف درهم	احتياطي عام ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	احتياطي نظمي ألف درهم	أسمهم خطة حوافز الموظفين، صفلي ألف درهم	٢٠٢٤ ألف درهم	٢٠٢٤ ألف درهم
١٠,٥٩١,١٥٤	(٦٥٣)	١٠,٥٩١,٩٠٧	-	٣٠,١٧,٨٣	١٥٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٥,٨٧١,٦٣٧	٣,٦٥٩,٩٧٤	(٧٨,٨٦٤)	٢٠٢٤	٢٠٢٤
(٤٣٢,٩٤٤)	(٣٥٦)	(٤٣٢,٥٨٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٦,٢٢٠	-	٦,٢٢٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٥٤,٠٠٩	-	٤٥٤,٠٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٦,٨٩٧	-	٤٦,٨٩٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٩٧,٢٧٦	٩	٣٩٧,٢٧٦	٣٩٧,٢٧٦	-	-	-	-	-	-	-	-
(٦,٢٦١)	-	(٦,٢٦١)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٩,٠١,٠٠٠	-	١٩,٠١,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٣٧,٣٤٦)	-	(٣٧,٣٤٦)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٩,٥٣٩	-	٢٩,٥٣٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١,٩٢٩)	-	(١,٩٢٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١٣,٤٦٠)	-	(١٣,٤٦٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٢٣,٥١٠	(٣٤٧)	٢٢٣,٨٥٧	٥٥٧,٩١٩	(٤٢٦,٣٦٨)	-	-	-	-	-	-	-
(٧٧,١٧٢)	-	(٧٧,١٧٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	٦٢	(٦٢)	١	(٦٢)	-	-	-	-	-	-	-
٦٥٦,١٨٣	-	٦٥٦,١٨٣	٦٥٦,١٨٣	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٨,١٣٢	-	٥٨,١٣٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١١,٥٠١,٩٠٣	(٩٣٨)	١١,٥٠٢,٨٤١	(٥٢٨,٦٦٥)	(٦٥٢,٨٦٤)	١٥٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٥,٨٧١,٦٣٧	٣,٦٥٩,٩٧٤	(٤٧,٩١٣)	٢٠٢٤	٢٠٢٤

١٩. احتياطات أخرى (غير مدققة) (تابع)

احتياطي انخفاض القيمة العام

وفقاً للمعايير الجديدة لإدارة مخاطر الائتمان الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، يتطلب من البنوك ضمان أن إجمالي المخصصات المقابلة لجميع التعرضات للمرحلة ١ والمرحلة ٢ لا تقل عن ١,٥٠٪ من الأصول المرجحة لمخاطر الائتمان كما تم احتسابها بموجب لوائح رأس المال الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. عندما تكون المخصصات الجماعية المحتفظ بها أقل، يمكن الاحتفاظ بالعجز في احتياطي مخصص غير قابل للتوزيع في الميزانية العمومية يسمى "احتياطي انخفاض القيمة العام". يجب خصم المبلغ المحتفظ به في احتياطي انخفاض القيمة العام من قاعدة رأس المال (رأس المال من المستوى ١ للبنوك) عند احتساب رأس المال التنظيمي.

يتم احتساب احتياطي انخفاض القيمة العام كما يلي:

ألف درهم	
٦,٥٠٨,٨٦٩	الحد الأدنى للمخصصات للمرحلة الأولى والمرحلة الثانية وفقاً لمتطلبات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٥,٤٣٨,١٣٩	ناقصاً: مخصص انخفاض قيمة المرحلة ١ والمرحلة ٢ الذي تم تكوينه مقابل الدخل
١,٠٧٠,٧٣٠	عجز في مخصص المرحلة ١ والمرحلة ٢ لتلبية الحد الأدنى وفقاً لمتطلبات مصرف الإمارات العربية المتحدة
٧٨٠,٨٠٧	رصيد احتياطي انخفاض القيمة - عام كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدقق)
٢٨٩,٩٢٣	يضاف: تحويلات من الأرباح المحتجزة خلال الفترة
١,٠٧٠,٧٣٠	رصيد احتياطي انخفاض القيمة - عام كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقق)

٢٠. سندات رأس المال

تمثل السندات الرأسمالية الإضافية من الشق الأول ("السندات الرأسمالية") سندات مالية دائمة غير تراكمية ليس لها تاريخ استرداد ثابت. إن هذه السندات الرأسمالية هي التزامات مباشرة وغير مضمونة ومشروطة وثانوية للبنك و (١) ذات مرتبة متساوية دون أي تفضيل فيما بينها؛ (٢) ذات مرتبة ثانوية وفي المرتبة الثانية لكافة الالتزامات الرئيسية؛ (٣) متساوية في المرتبة مع كافة الالتزامات ذات المرتبة المتساوية؛ و (٤) تأتي في الأولوية فقط لكافة الدائنين في المرتبة الثانية.

في حالة اختيار البنك وفقاً لتقديره الخاص عدم سداد القسيمة، لا يحق لحاملي سندات رأس المال المطالبة بالقسيمة ولا يعتبر اختيار البنك لعدم أداء القسيمة حدث تعثر. بالإضافة إلى ذلك، هناك ظروف معينة ("حالة عدم الدفع") يحظر بموجبها على البنك إجراء دفعة قسيمة في تاريخ دفع القسيمة ذي الصلة. علاوة على ذلك، إذا قام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بإخطار البنك بأنه غير قابل على الاستمرار أو أنه سيصبح غير قادر على الاستمرار دون (١) تخفيض القيمة؛ أو (٢) ضخ رأس مال من القطاع العام، تعتبر حقوق حاملي السندات الرأسمالية بموجب السندات الرأسمالية مخفضة القيمة بشكل نهائي وغير مشروط ودائم بنسبة تساوي مبلغ التخفيض الذي يحدده مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. قد يؤدي ذلك إلى تخفيض السندات إلى قيمة صفرية وإلغائها.

في حال قام البنك باختيار عدم الدفع أو إذا وقع حدث يستوجب عدم الدفع، عندها لا يحق للبنك: (أ) الإعلان عن أية توزيعات أرباح أو دفعها؛ أو (ب) استرداد أو شراء أو إلغاء أو تخفيض أو الاستحواذ بأية وسيلة كانت على أي جزء من رأس المال أو أية أوراق مالية من البنك تكون مساوية للسندات أو أقل منها، باستثناء الأوراق المالية التي تنص بنودها على الإلزام بالسداد أو التحويل إلى حقوق الملكية، في أي حالة إلا إذا تم، أو لحين، سداد دفعة واحدة بالكامل.

٢٠. سندات رأس المال (تابع)

يبين الجدول التالي إصدارات السندات الرأسمالية من قبل البنك:

الإصدار	العملة	معدل الفائدة	تاريخ أول طلب	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم
سندات رأسمالية من الشق الأول لحكومة أبوظبي	درهم إماراتي	معدل فائدة متغير لمدة ٦ أشهر - زائداً ٢,٣٠٪ سنوياً	٢٣ فبراير ٢٠٢٧ (*)	٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠
سندات رأسمالية من الشق الأول بقيمة ٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي	دولار أمريكي	معدل ثابت بنسبة ٨,٠٠٪ سنوياً من تاريخ الإصدار ولكن باستثناء تاريخ إعادة التحديد الأول (٢٧ مايو ٢٠٢٩) (**)	٢٧ نوفمبر ٢٠٢٨ (*)	٢,٧٥٤,٧٥٠	٢,٧٥٤,٧٥٠
				٨,٧٥٤,٧٥٠	٨,٧٥٤,٧٥٠

(*) يخضع خيار الشراء لموافقة مسبقة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

(**) إذا لم يتم استرداد السندات الرأسمالية وفقاً للشروط في أو قبل تاريخ إعادة التحديد الأول، فستظل الفائدة مستحقة الدفع من (بما في ذلك) تاريخ إعادة التحديد الأول الخاضع للشروط ووفقاً لها بسعر ثابت، على أن يتم إعادة تحديدها في تاريخ إعادة التحديد الأول وكل خمس سنوات بعد ذلك، بما يساوي معدل إعادة التحديد ذي الصلة لمدة خمس سنوات (كما هو محدد في الشروط) زائداً هامش بنسبة ٣,٥٢٤٪ سنوياً.

٢١. إيرادات الفوائد (غير مدققة)

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢,٥٨٨,٥٢٣	٢,٤٩٠,٢٩٨	٨٣٤,٢٥٧	٩٠٦,٧٨١	قروض وسلفيات للبنوك
١٤,٧٠٤,٠٠٧	١٥,٤٤٩,٣٢٣	٤,٩٨٨,٩١٦	٥,٤٢٥,٧٢١	قروض وسلفيات للعملاء
٥,١٢٤,٣٢٥	٥,٢١٧,٧٣٩	١,٧٦٤,٢٧٥	١,٨١٦,٠٤٣	استثمار في أوراق مالية
٢٢,٤١٦,٨٥٥	٢٣,١٥٧,٣٦٠	٧,٥٨٧,٤٤٨	٨,١٤٨,٥٤٥	إجمالي إيرادات الفوائد

٢٢. مصاريف الفوائد (غير مدققة)

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٣١٨,٩٤٩	٤١٤,٣٠٨	١٠٠,١١٢	١٦٦,٠٦٠	ودائع من البنوك
٩,٦٣٩,٩١٠	٩,٥٧٦,٤٢٤	٣,٣٦٦,٩٩٨	٣,٤٠٠,٨١٥	ودائع من العملاء
٢٥٠,٧٥٢	٣٣١,٤١٩	٨٣,٤٩٨	١٠٨,٦٢٠	أوراق تجارية باليورو
٤,١١٢,٦٢٥	٣,٨٨٥,٣٢١	١,٤٤٩,٠٢٤	١,٣٤٠,٨٨٨	قروض (*)
١٤,٣٢٢,٢٣٦	١٤,٢٠٧,٤٧٢	٤,٩٩٩,٦٣٢	٥,٠١٦,٣٨٣	إجمالي مصاريف الفوائد

(*) تتضمن مبلغ بقيمة ١٠,٠٠٩ ألف درهم (لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ - ٧,٣٠٦ ألف درهم) لمصاريف الفوائد على مطلوبات عقود الإيجار.

٢٣. صافي إيرادات الرسوم والعمولات (غير مدققة)

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٢٦٨,٠٥٧	١,٤٧٢,١٤٨	٤٥٩,٣٨٢	٥١٠,٠٧٣	إيرادات الرسوم والعمولات
٨٣٣,٥٨٧	٩٥٤,١١٨	٣١١,٤٣٩	٣٦١,٥٥٢	رسوم متعلقة بالبطاقات
٢٥٦,١٩٩	٤٢٠,٨٠٦	٨٩,٩٤١	١٤٣,٥٠٢	رسوم معالجة القروض
٥٢٦,٤٠٣	٥٧٨,٠٩٢	١٨٣,٩٢٨	١٩٠,٨١٥	رسوم متعلقة بالحسابات
١٦٤,١٥٠	١٩٦,٣٢٧	٦٢,١٥٨	٧٠,٧٨٤	عمولة تمويل تجاري
٧٣٤,٠٨٣	٨٠٣,١٢٦	٢٤٧,٨٤٩	٢٨٧,٠٥٥	خدمات إدارة الموجودات والاستثمارات
٣,٧٨٢,٤٧٩	٤,٤٢٤,٦١٧	١,٣٥٤,٦٩٧	١,٥٦٣,٧٨١	رسوم أخرى
				إجمالي إيرادات الرسوم والعمولات
(٧٩٠,٣٦١)	(١,٠٠٤,٣٢٨)	(٣٠٣,١٧١)	(٣٦٢,١٤٦)	مصاريف الرسوم والعمولات
(٤٠,١١١)	(٧٩,٦٩٣)	٤,١٦٤	(٢١,٥٩٢)	رسوم متعلقة بالبطاقات
(٥٧٣,٦٤٩)	(٦٢٠,٩٤٦)	(١٨٩,٠٧٨)	(٢٠٨,٩١٢)	رسوم معالجة القروض
(١,٤٠٤,١٢١)	(١,٧٠٤,٩٦٧)	(٤٨٨,٠٨٥)	(٥٩٢,٦٥٠)	أخرى
٢,٣٧٨,٣٥٨	٢,٧١٩,٦٥٠	٨٦٦,٦١٢	٩٧١,١٣١	إجمالي مصاريف الرسوم والعمولات
				صافي إيرادات الرسوم والعمولات

٢٤. صافي إيرادات المتاجرة (غير مدققة)

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢١٦,٧٨٣	٣٢٦,٤٧٦	١٠٤,٨١٧	٥٠,٦٩٦	صافي الأرباح من التعامل بالمشتقات
٦٠٤,٧٦٧	٧٧٧,٤٤٠	٢٥٤,٤٥٥	٢٨٣,٣١٠	صافي الأرباح من التعامل بالعملة الأجنبية
٨٠٦,٥٥٣	٩٧٥,٣٨٨	٢٦٥,٥٤٦	٣٥٩,٤٠٠	صافي الأرباح من الموجودات المالية بالقيمة العادلة
١,٦٢٨,١٠٣	٢,٠٧٩,٣٠٤	٦٢٤,٨١٨	٦٤٨,٤٠٦	من خلال الأرباح أو الخسائر
				صافي إيرادات المتاجرة

٢٥. إيرادات تشغيلية أخرى (غير مدققة)

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٣,٠٧٥	١٢,٦٠٩	٤,١٥١	٦,٠٢٨	إيرادات إدارة العقارات
(٢٥٥,٣٠٩)	(٢٣٦,٥٤٧)	(١٢,٨٤٥)	(٥٢,٥٧٠)	صافي الخسائر من استبعاد استثمارات في أوراق مالية
٤٠٤,١١٩	٥٦٧,٤١٧	٣٧,٠٨٩	١٨٨,٤٤٦	صافي الأرباح الناتجة عن مشتقات التحوط
٢٥,٣٩٧	٢٣,٣٩٩	١٠,٠٠٣	٦,٢٩٩	إيرادات توزيعات الأرباح
٩٨,٢٩١	٥٩٥,٥٠٥	٣٩,١٨٨	٣٠٠,٧٣٤	أخرى(*)
٢٨٥,٥٧٣	٩٦٢,٣٨٣	٧٧,٥٨٦	٤٤٨,٩٣٧	إجمالي الإيرادات التشغيلية الأخرى

(*) تتضمن الأرباح المحققة بمبلغ ٣٩٥,٩٥٠ ألف درهم (لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ - لا شيء) من بيع القروض والمليقات.

٢٦. مصاريف تشغيلية (غير مدققة)

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢,٤٧٣,٤٤١	٢,٦١٣,٢٢٢	٨٧٧,٧٧٥	٩١٣,٦٩٩	مصاريف الموظفين
١,٦٨٥,١٠٢	١,٦٥٨,٤٤٢	٥٣٢,٢٥٣	٥٩٠,٨٣٨	مصاريف عمومية وإدارية
١٥٠,١٣١	١٥٦,٧٩٦	٥٠,٦٣٥	٦١,٠٧٩	اهلاك ممتلكات ومعدات
١٥٨,١٣١	١٧٠,٩٥٣	٥٤,٧٢٠	٥٨,٤٥٨	إطفاء موجودات غير ملموسة
٤,٤٦٦,٨٠٥	٤,٥٩٩,٤١٣	١,٥١٥,٣٨٣	١,٦٢٤,٠٧٤	إجمالي المصاريف التشغيلية

٢٧. رسوم الانخفاض في القيمة (غير مدققة)

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢,٣١٩,٩٩٩	٣,٤٨٦,٩٩٦	٦٩٨,١٩٩	١,٢٨٢,٦٣٦	أدوات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة - صافي المحمل(*)
(٦,٩٢٠)	(٨,٧٩٤)	١,٤٧٣	(٣,٢٥٥)	أدوات دين مُصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - صافي (المُحرر)/ المحمل
(٨,١٨٣)	(١١٧,١٢٩)	٨,٧٤١	(١٠٥,٤٤٤)	التزامات ومطلوبات طارئة - صافي (المُحرر)/ المحمل
(٤٥٠,٨٢٢)	(٤٤١,٣٤٥)	(١٨٣,٠٩٢)	(٨٦,٦٧٥)	ناقصاً: مستردات / تعديلات خلال الفترة
١,٨٥٤,٠٧٤	٢,٩١٩,٧٢٨	٥٢٥,٣٢١	١,٠٨٧,٢٦٢	إجمالي رسوم الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)

(*) تتضمن صافي مبلغ مُحرر بقيمة ١٠,٣٥١ ألف درهم (لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤: صافي مبلغ مُحرر بقيمة ٧١٣ ألف درهم) على الاستثمارات في الأوراق المالية بالتكلفة المطفأة

٢٨. ربحية السهم (غير مدققة)

ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يعتمد احتساب ربحية السهم الأساسية على صافي الأرباح العائدة إلى حاملي أسهم البنك وكذلك على المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية القائمة. يتم احتساب ربحية السهم المخفضة من خلال تعديل المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية القائمة بتأثيرات مخفضة لأسهم حقوق الملكية المحتملة المحتفظ بها في حساب خطة حوافز الموظفين.

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤		
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٦,٨٤٨,٥٧٥	٨,١٠٥,٠٤٤	٢,٣٩١,٢٠٧	٣,٠٩٠,٤٢٢	الأرباح للفترة العائدة إلى حاملي أسهم البنك
(٥٧٥,٤٧٣)	(٥٣١,٦٠٧)	(٢٢٤,٣٧١)	(٢٠٢,٧٧١)	ناقصاً: قسائم مدفوعة على سندات رأس المال (إيضاح ٢٠)
٦,٢٧٣,١٠٢	٧,٥٧٣,٤٣٧	٢,١٦٦,٨٣٦	٢,٨٨٧,٦٥١	صافي الأرباح المعدلة للفترة العائدة إلى حاملي أسهم البنك (أ)
عدد الأسهم بالآلاف		عدد الأسهم بالآلاف		
٧,٣١٩,٩٤٧	٧,٣١٩,٩٤٧	٧,٣١٩,٩٤٧	٧,٣١٩,٩٤٧	المتوسط المرجح لعدد الأسهم قيد الإصدار خلال الفترة
(١٣,٢٣٤)	(٤١,٩٥٩)	(١٤,٧١٢)	(٤٩,٨٢٥)	ناقصاً: المتوسط المرجح لعدد الأسهم الناتجة عن أسهم خطة حوافز الموظفين
٧,٣٠٦,٧١٣	٧,٢٧٧,٩٨٨	٧,٣٠٥,٢٣٥	٧,٢٧٠,١٢٢	المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية قيد الإصدار خلال الفترة والمستخدم لاحتساب العائد الأساسي على السهم الواحد (ب)
١٣,٢٣٤	٤١,٩٥٩	١٤,٧١٢	٤٩,٨٢٥	زائداً: المتوسط المرجح لعدد الأسهم الناتجة عن أسهم خطة حوافز الموظفين
٧,٣١٩,٩٤٧	٧,٣١٩,٩٤٧	٧,٣١٩,٩٤٧	٧,٣١٩,٩٤٧	المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية قيد الإصدار خلال الفترة والمستخدم في احتساب العائد المخفض على السهم الواحد (ج)
٠,٨٦	١,٠٤	٠,٣٠	٠,٤٠	ربحية السهم الأساسية (درهم) (أ) / (ب)
٠,٨٦	١,٠٣	٠,٣٠	٠,٣٩	ربحية السهم المخفضة (درهم) (أ) / (ج)

٢٩. التزامات ومطلوبات طارئة

لدى المجموعة الالتزامات والمطلوبات الطارئة التالية:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	
مدققة	غير مدققة	
ألف درهم	ألف درهم	
٧,٤٠٧,١٠٦	١١,٧٣٨,١٥٠	اعتمادات مستندية
٧٨,٩٢٤,٥٢٤	٨٨,٠٨٦,٧٨٢	ضمانات
٦٦,٢٧٨,٦٣١	٨٧,٩٢٤,٦١٢	التزامات لتقديم تسهيلات ائتمانية(*)
١٥٢,٦١٠,٢٦١	١٨٧,٧٤٩,٥٤٤	إجمالي الالتزامات نيابة عن العملاء
٥٤٣,٩٨١	٥٤٦,٨٢٧	التزامات نفقات رأسمالية مستقبلية وأخرى
٦,٦٩٣	١,٤٤٨,٢٨٠	التزامات استثمارات في أوراق مالية
١٥٣,١٦٠,٩٣٥	١٨٩,٧٤٤,٦٥١	إجمالي الالتزامات والمطلوبات الطارئة

(*) تتضمن مبلغ ١٢,٣٧٧,٤١٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١١,١٨٣,٦٥٣ ألف درهم) يتعلق بحدود البطاقات الائتمانية غير المسحوبة.

٣٠. القطاعات التشغيلية

يوجد لدى المجموعة خمس قطاعات يتم إعداد تقارير عنها، كما هو موضح أدناه. تقدم هذه القطاعات منتجات وخدمات مختلفة وتُدار بشكل منفصل وفقاً لهيكل الإدارة وإعداد التقارير الداخلية لدى المجموعة. تتولى لجنة الإدارة التنفيذية لدى المجموعة (متخذ القرار التشغيلي الرئيسي) مسؤولية توزيع الموارد على هذه القطاعات، بينما تقوم لجنة إدارة الأداء لدى المجموعة، بناءً على الصلاحيات الممنوحة لها من قبل متخذ القرار التشغيلي الرئيسي، بمراجعة أداء هذه القطاعات بصورة منتظمة.

فيما يلي ملخص عمليات كل قطاع تشغيلي لدى المجموعة:

قطاع الخدمات المصرفية للأفراد – يتألف من حسابات الأفراد وإدارة الثروات والتي تشمل التمويل الإسلامي. كما يشمل القروض والودائع والمعاملات الأخرى وأرصدة العملاء من الأفراد.

قطاع الخدمات المصرفية الخاصة – تتألف من الحسابات الخاصة والعملاء الخاصين وإدارة الثروات والتمويل الإسلامي والاستثمار في شركات زميلة. كما تتضمن القروض والودائع وغيرها من المعاملات وأرصدة الحسابات التجارية والخاصة لكبار العملاء وأنشطة إدارة الصناديق.

قطاع الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار – يتألف من الأعمال المصرفية وإدارة النقد والتمويل التجاري وتمويل الشركات وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والخدمات المصرفية الاستثمارية والتمويل الإسلامي والبنية التحتية وتمويل الموجودات والمؤسسات الحكومية ومؤسسات القطاع العام. كما يشمل القروض والودائع والمعاملات والأرصدة الأخرى مع العملاء من الشركات. خلال الفترة، ووفقاً لاستراتيجية أعمال المجموعة، تم تحويل بعض عملاء الخدمات المصرفية الخاصة من قطاع الخدمات المصرفية الخاصة إلى قطاع الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار. وبالتالي، يتم إعداد تقارير عن الأداء المالي ونتائج قسم حلول الأسواق المالية ضمن قطاع الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار للفترة الحالية والسابقة.

قطاع الاستثمارات والخزينة – يتألف من عمليات الخزينة المركزية وإدارة المحفظة الاستثمارية للمجموعة ومحفظة معدلات الفائدة والعملات ومحفظة مشتقات السلع والتمويل الإسلامي. يتولى قطاع الاستثمارات والخزينة تنفيذ أنشطة التمويل وإدارة المخاطر المركزية للمجموعة من خلال القروض وإصدار سندات الدين واستخدام المشتقات المالية في إدارة المخاطر، كما يقوم بتنفيذ أنشطة التمويل التجاري وتمويل الشركات والاستثمار في الموجودات السائلة مثل الإيداعات قصيرة الأجل وسندات الدين للشركات والحكومات.

أخرى – يتألف من عمليات الشركات التابعة غير المدرجة في القطاعات الأخرى وإيرادات إدارة العقارات للشركة الزميلة وإيرادات الإيجار المكتسبة من عقارات المجموعة.

٣٠. القطاعات التشغيلية (تابع)

إن المعلومات المتعلقة بنتائج كل قطاع تشغيلي موضحة أدناه. يتم قياس الأداء استناداً إلى أرباح القطاع وفقاً لما يتم بيانه في التقارير الإدارية الداخلية التي تتم مراجعتها من قبل لجنة إدارة الأداء. تستخدم أرباح القطاع في قياس الأداء حيث ترى الإدارة أن هذه المعلومات هي الأكثر ملاءمة لتقييم نتائج هذه القطاعات المتعلقة بشركات أخرى عاملة في نفس قطاع العمل.

فيما يلي تحليل لإيرادات ونواتج المجموعة حسب القطاعات التشغيلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة):

الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية الخاصة	الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار	الاستثمارات والخزينة	أخرى	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١,٩٦٩,١١٣	١,١٣٠,٩٠٨	٣,١٣٥,٣١٦	٢,٧١٠,٨٠٣	٣,٧٤٨	٨,٩٤٩,٨٨٨
صافي إيرادات الفوائد					
١,١١٣,٢٩٨	٨٢,٠٠٣	٤٣٢,٠٧٠	٢٧٧,١٩٧	-	١,٩٠٤,٥٦٨
صافي إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية					
٣,٠٨٢,٤١١	١,٢١٢,٩١١	٣,٥٦٧,٣٨٦	٢,٩٨٨,٠٠٠	٣,٧٤٨	١٠,٨٥٤,٤٥٦
إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية					
١,٢٧٨,٦٠٣	١٩٨,٥٤٦	٣,٠٣٣,٤٧٤	١,٠٢٧,١٤٠	٢٢٣,٥٧٤	٥,٧٦١,٣٣٧
إيرادات من غير الفوائد					
٤,٣٦١,٠١٤	١,٤١١,٤٥٧	٦,٦٠٠,٨٦٠	٤,٠١٥,١٤٠	٢٢٧,٣٢٢	١٦,٦١٥,٧٩٣
إيرادات تشغيلية					
(٢,٤٤١,٠٣٢)	(٢٣٥,٦٢٦)	(١,٥٠٤,٤٦٠)	(٣٢١,٧٦٢)	(٩٦,٥٣٣)	(٤,٥٩٩,٤١٣)
مصاريف تشغيلية					
١,٩١٩,٩٨٢	١,١٧٥,٨٣١	٥,٠٩٦,٤٠٠	٣,٦٩٣,٣٧٨	١٣٠,٧٨٩	١٢,٠١٦,٣٨٠
أرباح تشغيلية قبل رسوم الانخفاض في القيمة					
(٤٢٩,٦٢٨)	(٢,٣١٢,٨٣٥)	(٢٠٠,٩٣٠)	٢٣,٦٦٥	-	(٢,٩١٩,٧٢٨)
(رسوم) / تحرير الانخفاض في القيمة					
١,٤٩٠,٣٥٤	(١,١٣٧,٠٠٤)	٤,٨٩٥,٤٧٠	٣,٧١٧,٠٤٣	١٣٠,٧٨٩	٩,٠٩٦,٦٥٢
الأرباح / (الخسائر) بعد رسوم الانخفاض في القيمة					
-	٦,١٨١	-	-	٥,٠١٠	١١,١٩١
الحصة من أرباح شركات زميلة					
١,٤٩٠,٣٥٤	(١,١٣٠,٨٢٣)	٤,٨٩٥,٤٧٠	٣,٧١٧,٠٤٣	١٣٥,٧٩٩	٩,١٠٧,٨٤٣
الأرباح / (الخسائر) قبل الضريبة					
(١٦٢,٧٧٨)	١٠٢,٣١٠	(٥٣٧,٥٢٠)	(٣٩٤,٥٥٠)	(١١,١٦٢)	(١,٠٠٣,٧٠٠)
(رسوم) / تحرير ضريبة الدخل					
١,٣٢٧,٥٧٦	(١,٠٢٨,٥١٣)	٤,٣٥٧,٩٥٠	٣,٣٢٢,٤٩٣	١٢٤,٦٣٧	٨,١٠٤,١٤٣
الأرباح / (الخسائر) للفترة					
كما ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)					
٧١,٨٧٢,٨١٠	٤٤,٩٥٨,٦٣٩	٣٣٩,١٦٧,٣١٨	٢٨٦,٥٣٨,٢٣٢	١,٧٣٦,٢٧٠	٧٤٤,٢٧٣,٢٦٩
إجمالي الموجودات					
١٠٦,٧٣١,٨٨٦	٦١,٦٩١,١٣٤	٢٧٨,٨١٥,٠٨٤	٢١٦,٥٣٣,٣٥٥	٩٩٢,٧٠٣	٦٦٤,٧٦٤,١٦٢
إجمالي المطلوبات					

فيما يلي تحليل لإيرادات ونواتج المجموعة حسب القطاعات التشغيلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (غير مدققة):

الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية الخاصة	الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار	الاستثمارات والخزينة	إدارة العقارات	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١,٩٠٩,٤٦٣	٧٢٢,٠٥٤	٢,٥١٥,٥٢٨	٢,٩٤٢,٤٧١	٥,١٠٣	٨,٠٩٤,٦١٩
صافي إيرادات الفوائد					
٩٧٩,١٥٠	٦٣,٥٥٧	٤٠٥,٣٩٦	١٧٨,٢٠٧	-	١,٦٢٦,٣١٠
صافي إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية					
٢,٨٨٨,٦١٣	٧٨٥,٦١١	٢,٩٢٠,٩٢٤	٣,١٢٠,٦٧٨	٥,١٠٣	٩,٧٢٠,٩٢٩
إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية					
١,١٤٩,٩٠٨	١٦٢,٦٢٩	٢,٢٣٥,٦٥٨	٦٤٩,٩٠٧	٩٣,٩٣٢	٤,٢٩٢,٠٣٤
إيرادات من غير الفوائد					
٤,٠٣٨,٥٢١	٩٤٨,٢٤٠	٥,١٥٦,٥٨٢	٣,٧٧٠,٥٨٥	٩٩,٠٣٥	١٤,٠١٢,٩٦٣
إيرادات تشغيلية					
(٢,٥٧٦,٥٩٩)	(٢٣٣,٧٣٦)	(١,٣٦٤,٧٦٦)	(٢١٣,٣٨٤)	(٧٨,٣٢٠)	(٤,٤٦٦,٨٠٥)
مصاريف تشغيلية					
١,٤٦١,٩٢٢	٧١٤,٥٠٤	٣,٧٩١,٨١٦	٣,٥٥٧,٢٠١	٢٠,٧١٥	٩,٥٤٦,١٥٨
أرباح تشغيلية قبل رسوم الانخفاض في القيمة					
(٣٤٤,١٢٦)	(٨٦٨,٤٤٤)	(٦٥٢,٨٨٢)	١١,٣٧٨	-	(١,٨٥٤,٠٧٤)
(رسوم) / تحرير الانخفاض في القيمة					
١,١١٧,٧٩٦	(١٥٣,٩٤٠)	٣,١٣٨,٩٣٤	٣,٥٦٨,٥٧٩	٢٠,٧١٥	٧,٦٩٢,٠٨٤
الأرباح / (الخسائر) بعد رسوم الانخفاض في القيمة					
١,٦٠٨	(٥,٩٩٩)	-	-	١٣,٠١٦	٩,٥٢٥
الحصة من (خسائر) / أرباح شركات زميلة					
١,١١٩,٤٠٤	(١٥٩,٠٣٩)	٣,١٣٨,٩٣٤	٣,٥٦٨,٥٧٩	٣٣,٧٣١	٧,٧٠١,٦٠٩
الأرباح / (الخسائر) قبل الضريبة					
(١٥٧,٢١٥)	١٤,٦٣٠	(٣٢١,٦٥٨)	(٣٨٩,٥٦٢)	(١,٥١٥)	(٨٥٥,٣٢٠)
(رسوم) / تحرير ضريبة الدخل					
٩٦٢,١٨٩	(١٤٤,٤٠٩)	٢,٨١٧,٢٧٦	٣,١٧٩,٠١٧	٣٢,٢١٦	٦,٨٤٦,٢٨٩
الأرباح / (الخسائر) للفترة					
كما ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)					
٧١,٧٠١,٠٢٠	٤٧,٥١٠,٧٦٤	٢٩٩,٠٣٧,٤٨٠	٢٣٢,٦١٧,٧٩٩	١,٩٤٧,١٦٣	٦٥٢,٨١٤,٢٢٦
إجمالي الموجودات					
٩١,٦٠٣,١٢٦	٥٨,٨٠٤,٣١٨	٢٢٥,٤٢٧,١١٣	٢٠٠,٢٠٤,٠٩٠	١,٢٠٨,٦٧٠	٥٧٧,٢٤٧,٣١٧
إجمالي المطلوبات					

٣٠. القطاعات التشغيلية (تابع)

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج المجموعة حسب القطاعات التشغيلية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة):

الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية الخاصة	الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار	الاستثمارات والخزينة	إدارة العقارات	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٧٠٤,٣٤٦	٣٨٧,٣٦٨	١,١٣٧,٣٣٣	٩٠١,٩٠٨	١,٢٠٧	٣,١٣٢,١٦٢
٣٩٨,٢٥٥	٢٧,٧٤٥	١٤٨,٨٩٩	٩٩,٣٩٨	-	٦٧٤,٢٩٧
١,١٠٢,٦٠١	٤١٥,١١٣	١,٢٨٦,٢٣٢	١,٠٠١,٣٠٦	١,٢٠٧	٣,٨٠٦,٤٥٩
٤٣٨,٢٦٤	٨٨,٣٤٦	١,٠٧١,٦٢٧	٣٩٣,٢٧٥	٧٦,٩٦٢	٢,٠٦٨,٤٧٤
١,٥٤٠,٨٦٥	٥٠٣,٤٥٩	٢,٣٥٧,٨٥٩	١,٣٩٤,٥٨١	٧٨,١٦٩	٥,٨٧٤,٩٣٣
(٨٥٣,٣٣٠)	(٨٠,١١٢)	(٥٣١,٧٣٦)	(١٢٤,٨٨٧)	(٣٤,٠٠٩)	(١,٦٢٤,٠٧٤)
٦٨٧,٥٣٥	٤٢٣,٣٤٧	١,٨٢٦,١٢٣	١,٢٦٩,٦٩٤	٤٤,١٦٠	٤,٢٥٠,٨٥٩
(١٤٥,٢٦٨)	(٨٩٦,٣٧٠)	(٥٢٢,٢٤٣)	٦,٦١٩	-	(١,٠٨٧,٢٦٢)
٥٤٢,٢٦٧	(٤٧٣,٠٢٣)	١,٧٧٣,٨٨٠	١,٢٧٦,٣١٣	٤٤,١٦٠	٣,١٦٣,٥٩٧
-	٢,٤١٥	-	-	١٨٤	٢,٥٩٩
٥٤٢,٢٦٧	(٤٧٠,٦٠٨)	١,٧٧٣,٨٨٠	١,٢٧٦,٣١٣	٤٤,٣٤٤	٣,١٦٦,١٩٦
(٢٣,٢٩٥)	٣٦,٦٥٢	(٦٣,٤١٦)	(٢٢,٧٢٤)	(٢,٩٦٥)	(٧٥,٧٤٨)
٥١٨,٩٧٢	(٤٣٣,٩٥٦)	١,٧١٠,٤٦٤	١,٢٥٣,٥٨٩	٤١,٣٧٩	٣,٠٩٠,٤٤٨

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج المجموعة حسب القطاعات التشغيلية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (غير مدققة):

الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية الخاصة	الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار	الاستثمارات والخزينة	إدارة العقارات	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦٣٢,٨٦٢	٢٣٧,١٥٣	٧٨٥,٧٧١	٩٣٠,٣٣١	١,٦٩٩	٢,٥٨٧,٨١٦
٣٢٧,٨٦٠	٢١,١٦٩	١٤١,٩٩٧	٦٤,٨١٨	-	٥٥٥,٨٤٤
إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي	٢٥٨,٣٢٢	٩٢٧,٧٦٨	٩٩٥,١٤٩	١,٦٩٩	٣,١٤٣,٦٦٠
إيرادات من غير الفوائد	٤٠٨,٢٦٩	٦٤,٣٨٧	٧٧٦,٣٤٣	٣٥,٩٧٦	١,٥٦٩,٠١٦
إيرادات تشغيلية	١,٣٦٨,٩٩١	٣٢٢,٧٠٩	١,٧٠٤,١١١	٣٧,٦٧٥	٤,٧١٢,٦٧٦
مصاريف تشغيلية	(٨٥٤,٥٩١)	(٨٠,٤٩٦)	(٤٧٤,٦٧١)	(٢٦,٣٣٧)	(١,٥١٥,٣٨٣)
أرباح تشغيلية قبل رسوم الانخفاض في القيمة	٥١٤,٤٠٠	٢٤٢,٢١٣	١,٢٢٩,٤٤٠	١١,٣٣٨	٣,١٩٧,٢٩٣
(رسوم) / تحرير الانخفاض في القيمة	(١٣١,١٩١)	(٢٥٢,١٣٨)	(١٤١,٣٧٤)	-	(٥٢٥,٣٢١)
الأرباح / (الخسائر) بعد رسوم الانخفاض في القيمة	٣٨٣,٢٠٩	(٩,٩٢٥)	١,٠٨٨,٠٦٦	١١,٣٣٨	٢,٦٧١,٩٧٢
الحصة في (خسائر) / أرباح شركات زميلة	٢,٤٠٧	(٥٦٧)	-	٤,٣٠٢	٦,١٤٢
الأرباح / (الخسائر) قبل الضريبة	٣٨٥,٦١٦	(١٠,٤٩٢)	١,٠٨٨,٠٦٦	١٥,٦٤٠	٢,٦٧٨,١١٤
(رسوم) / تحرير ضريبة الدخل	(٤٢,٩٧٦)	٣,١٠٠	(١١٣,٢٢٦)	(٧٠٦)	(٢٨٧,٦٧١)
الأرباح / (الخسائر) للفترة	٣٤٢,٦٤٠	(٧,٣٩٢)	٩٧٤,٨٤٠	١٤,٩٣٤	٢,٣٩٠,٤٤٣

٣٠. القطاعات التشغيلية (تابع)

إفصاحات أخرى

فيما يلي تحليل لإجمالي الإيرادات التشغيلية لكل قطاع مصنفة من حيث الإيرادات من الأطراف الخارجية وفيما بين القطاعات:

بين القطاعات (غير مدققة)		خارجية (غير مدققة)		
التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٧٦٩,٠٣٩	٧٨٤,٩٩٧	٣,٢٦٩,٤٨٢	٣,٥٧٦,٠١٧	الخدمات المصرفية للأفراد
١٥٩,٦٧٥	٣٨٠,٦٨٣	٧٨٨,٥٦٥	١,٠٣٠,٧٧٤	الخدمات المصرفية الخاصة
(٤,٦٤٣,١٤٥)	(٣,٨٧٢,٤٥٩)	٩,٧٩٩,٧٢٧	١٠,٤٧٣,٣١٩	الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار
٣,٧١٤,٤٣١	٢,٧٠٦,٧٧٩	٥٦,١٥٤	١,٣٠٨,٣٦١	الاستثمارات والخزينة
-	-	٩٩,٠٣٥	٢٢٧,٣٢٢	أخرى
-	-	١٤,٠١٢,٩٦٣	١٦,٦١٥,٧٩٣	إجمالي الإيرادات التشغيلية

بين القطاعات (غير مدققة)		خارجية (غير مدققة)		
الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢٤٤,٩٣٣	٣٦٤,٢٠٢	١,١٢٤,٠٥٨	١,١٧٦,٦٦٣	الخدمات المصرفية للأفراد
١٤٠,٨٨٦	١٠٦,٦٠٥	١٨١,٨٢٣	٣٩٦,٨٥٤	الخدمات المصرفية الخاصة
(١,٥٨٦,٣٢٩)	(١,٣٤٨,٥٢٤)	٣,٢٩٠,٤٤٠	٣,٧٠٦,٣٨٣	الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار
١,٢٠٠,٥١٠	٨٧٧,٧١٧	٧٨,٦٨٠	٥١٦,٨٦٤	الاستثمارات والخزينة
-	-	٣٧,٦٧٥	٧٨,١٦٩	أخرى
-	-	٤,٧١٢,٦٧٦	٥,٨٧٤,٩٣٣	إجمالي الإيرادات التشغيلية

المعلومات الجغرافية

تعمل المجموعة ضمن قطاعين جغرافيين رئيسيين هما السوق المحلي والسوق الدولي. تم تصنيف دولة الإمارات العربية المتحدة كقطاع محلي يمثل عمليات المجموعة التي تنشأ من الفروع والشركات التابعة في دولة الإمارات العربية المتحدة، بينما يمثل السوق الدولي عمليات المجموعة التي تنشأ من شركاتها التابعة والفرع التي تقع خارج دولة الإمارات العربية المتحدة. إن المعلومات المتعلقة بإيرادات المجموعة من العمليات المستمرة وموجوداتها غير المتداولة بحسب الموقع الجغرافي مفصلة كما يلي:

دولي (غير مدققة)		محلي (غير مدققة)		
التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٥٧٨,٣٥٦	٦١٧,٩٢٤	٩,١٤٢,٥٧٣	١٠,٢٣٦,٥٣٢	الإيرادات
٨٥,٧٧٦	٩٩,٤٧٧	٤,٢٠٦,٢٥٨	٥,٦٦١,٨٦٠	صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
				إيرادات من غير الفوائد

٣٠. القطاعات التشغيلية (تابع)

المعلومات الجغرافية (تابع)

محلي (غير مدققة)		دولي (غير مدققة)	
الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الإيرادات			
صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من			
التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية			
الإسلامية			
إيرادات من غير الفوائد			
٣,٥٨٣,٣٣٥	٢,٩٤٥,٧٠٩	٢٢٣,١٢٤	١٩٧,٩٥١
٢,٠٣٤,٧٤٨	١,٥٤٣,٠٦٢	٣٣,٧٢٦	٢٥,٩٥٤
موجودات غير متداولة			
استثمار في شركات زميلة			
استثمارات عقارية			
ممتلكات ومعدات، صافي			
موجودات غير ملموسة، صافي			
حق استخدام الموجودات، صافي			
٣٢٦,٢٢١	٣٢٩,٠٢٥	-	-
١,٥٢٩,٧٣٣	١,٧١٤,٧٩٠	٣٧٨	٨٣٢
٥٣٩,٣٦١	٩١٤,٨٢١	١٤٧,٦٩٠	١٣٢,٠٢٩
٧,٥٧٥,٥١٦	٧,٥٨٣,٠٦٤	٩٥,٠١٦	٨٩,٠٤٢
١٩٤,٢٥٢	٩٧,٠٣٢	٤٤,٦٨٠	٤٢,٢٢٠

٣١. نسبة كفاية رأس المال

فيما يلي نسبة كفاية رأس مال لدى البنك والمحتسبة وفقاً للتوجيهات الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي:

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم
رأس مال الشق الأول للأسهم العادية	
٧,٣١٩,٩٤٧	٧,٣١٩,٩٤٧
١٧,٨٧٨,٨٨٢	١٧,٨٧٨,٨٨٢
١١,٠٢٨,٥٦٨	١٠,٩٦٩,٠٨٤
٣٣,٤١٧,١٤٥	٣٠,٤٦٩,٢٥٧
(٧,٩٩٤,٨٩٣)	(٨,٢٩١,٣٣٧)
-	(٤,٣١٨,٧٦٩)
٦١,٦٤٩,٦٤٩	٥٤,٠٢٧,٠٦٤
إجمالي رأس مال الشق الأول للأسهم العادية	
رأس مال الشق الأول الإضافي	
٨,٧٥٤,٧٥٠	٨,٧٥٤,٧٥٠
٨,٧٥٤,٧٥٠	٨,٧٥٤,٧٥٠
إجمالي رأس مال الشق الأول الإضافي	
٧٠,٤٠٤,٣٩٩	٦٢,٧٨١,٨١٤
إجمالي رأس مال الشق الأول	
رأس مال الشق الثاني	
٥,٤٢٤,٠٥٨	٤,٧٨٠,٨٥٦
١,٨١٥,٩٢٥	١,٨٣١,٤١٣
٧,٢٣٩,٩٨٣	٦,٦١٢,٢٦٩
إجمالي رأس مال الشق الثاني	
٧٧,٦٤٤,٣٨٢	٦٩,٣٩٤,٠٨٣
إجمالي رأس المال التنظيمي	
الموجودات المرجحة للمخاطر	
٤٣٣,٩٢٤,٦١٠	٣٨٢,٤٦٨,٤٨٧
١٦,٥٢٥,٣٠٢	١٦,٥٠٢,١٨٣
٣٥,٠٨٠,٩٥٧	٣١,٣٣١,١٣٠
٤٨٥,٥٣٠,٨٦٩	٤٣٠,٣٠١,٨٠٠
إجمالي الموجودات المرجحة للمخاطر	
نسبة رأس مال الشق الأول للأسهم العادية	نسبة رأس مال الشق الأول للأسهم العادية
١٢,٧٠%	١٢,٥٦%
١,٨٠%	٢,٠٣%
١٤,٥٠%	١٤,٥٩%
١,٤٩%	١,٥٤%
١٥,٩٩%	١٦,١٣%
نسبة كفاية رأس المال	

٣٢. معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تبرم المجموعة معاملات مع الشركة الأم وشركاتها ذات العلاقة، والشركات الزميلة، والصناديق المدارة، وأعضاء مجلس الإدارة، والإدارة العليا ومنشأتهم ذات العلاقة، وحكومة أبوظبي (الطرف المسيطر الأساسي للبنك والشركات التابعة له) ضمن سياق أعمالها الاعتيادية بمعدلات الفائدة والعمولات المتفق عليها.

يُقصد بكبار موظفي الإدارة أولئك الأفراد الذين يتمتعون بالصلاحيات والمسؤولية عن تخطيط أنشطة المجموعة وتوجيهها والرقابة عليها، وهم أعضاء مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي وأعضاء اللجنة التنفيذية للإدارة.

تم استبعاد المعاملات المبرمة بين البنك وشركاته التابعة عند التوحيد ولم يتم الإفصاح عنها في هذا الإيضاح.

الشركة الأم والطرف المسيطر الأساسي

تمتلك شركة مبادلة للاستثمار ما نسبته ٦٩,٦٠٪ من رأس مال البنك المصدر والمدفوع بالكامل من خلال شركاته التابعة المملوكة بالكامل. تمتلك حكومة أبوظبي ما نسبته ١٠٠٪ في شركة مبادلة للاستثمار وبالتالي فإن الطرف المسيطر الأساسي هو حكومة أبوظبي.

إن أرصدة ومعاملات الأطراف ذات العلاقة للمجموعة التي تم إدراجها في بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز وبيان الدخل المرحلي الموحد الموجز، هي كما يلي:

الطرف المسيطر الأساسي وأطرافه ذات العلاقة	أعضاء مجلس الإدارة وأطرافهم ذات العلاقة	موظفي الإدارة العليا	الشركات الزميلة والصناديق المدارة	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)				
٤١٦,١٩٦	-	-	-	٤١٦,١٩٦
ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك				
٤١,٠١٥	-	-	-	٤١,٠١٥
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر				
١,٠٩٢,٦٢٧	١١,١٤٠	-	-	١,١٠٣,٧٦٧
أدوات مالية مشتقة - موجودات				
٣١,١٧٣,٥٠٨	-	-	٢٨٨,٧٦٢	٣١,٤٦٢,٢٧٠
استثمارات في أوراق مالية				
٧٢,٠٣٠,٥٢٥	٣,٨٤٢,٠٦٦	٤٣,٢٨٣	٣,٢٤٢,١٨٥	٧٩,١٥٨,٠٥٩
قروض وسلفيات إلى العملاء(*)				
٩٧٤,٦٦٢	٦,٨١٩	٢٥	٢,٧٧٥	٩٨٤,٢٨١
موجودات أخرى				
١٦٧,٦٦٦	-	-	-	١٦٧,٦٦٦
مستحق لبنوك				
١,١٩٢,٢٢٧	٩,٢٠٢	-	-	١,٢٠١,٤٢٩
أدوات مالية مشتقة - مطلوبات				
١٠٧,٥٦٧,١٣٣	٤٨٦,٦٢٥	٢٤,٨٩٤	١,٧١٠,٧٨١	١٠٩,٧٨٩,٤٣٣
ودائع من العملاء				
١,٤٤١,٧٠٧	٢,٨٣٩	١٥,٣٠٨	٨,٧٠٧	١,٤٦٨,٥٦١
مطلوبات أخرى				
٦,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	٦,٠٠٠,٠٠٠
سندات رأس المال				
٣٨,٥٨٣,١٧٤	٦٩,٤٤٤	٣,٧٠٩	٦٠,٩٢١	٣٨,٧١٧,٢٤٨
التزامات ومطلوبات طارئة				
معاملات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)				
٤,٤٤٩,٧٠٠	١٦٣,٩٦٣	١,٣٩١	(١٢٣,٩٩٠)	٤,٤٩١,٠٦٤
إيرادات فوائد، إيرادات التمويل الإسلامي وإيرادات من غير الفوائد(**)				
٣,١٨٩,٧٧٧	١١,٠٧٦	٣١٢	٤٣,٧٦٧	٣,٢٤٤,٩٣٢
مصاريف فوائد وتوزيعات أرباح إسلامية				
-	-	-	١١,١٩١	١١,١٩١
حصة في أرباح شركات زميلة				
٤٢١,٤١٧	-	-	-	٤٢١,٤١٧
قسائم مدفوعة على سندات رأس المال				

(*) تتضمن القروض المضمونة بموجودات ملموسة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، العقارات والنقد والمركبات والأسهم والسندات.

(**) تتضمن صافي مكسب بمبلغ ٦٩,٦٧٤ ألف درهم من بيع عقار بقيمة ٤٢٠,٠٠٠ ألف درهم.

٣٢. معاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تابع)

الطرف المسيطر الأساسي وأطرافه ذات العلاقة	أعضاء مجلس الإدارة وأطرافهم ذات العلاقة	موظفي الإدارة العليا	الشركات الزميلة والصناديق المدارة	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)				
٨٣,٤٨٦	-	-	-	٨٣,٤٨٦
ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك				
٢٣,٤١٩	-	-	٥٣,١٠٠	٧٦,٥١٩
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر				
٧٣٠,٤١٩	١٨,٢٨١	-	٣١	٧٤٨,٧٣١
أدوات مالية مشتقة - موجودات				
٣٣,٣٠٠,٢٢٦	-	-	٢٥٥,٩٩٤	٣٣,٥٥٦,٢٢٠
استثمارات في أوراق مالية				
٧٠,٣١٤,٩٩٣	٤,١١٣,٥٦١	٣١,٥١٠	٣,٤١٥,٨٢٥	٧٧,٨٧٥,٨٨٩
قروض وسلفيات إلى العملاء (*)				
٩٦٩,٨٨٥	٦,٠٣٦	٣٢	٢,٩٥٩	٩٧٨,٩١٢
موجودات أخرى				
٥٢٧,٢٥٩	-	-	-	٥٢٧,٢٥٩
مستحق لبنوك				
١,٩٢٧,٤٤٤	٢٤,٨٣٩	-	-	١,٩٥٢,٢٨٣
أدوات مالية مشتقة - مطلوبات				
١١٠,٥٣١,٨٩٥	٩٠٥,٠٤٠	٤٤,٨٤٠	١,٢٤٢,٥٧٣	١١٢,٧٢٤,٣٤٨
ودائع من العملاء				
١,٤٢٩,٦٦٦	٥,١٣٣	١٤,٩٥٧	١,٣٩٨	١,٤٥١,١٥٤
مطلوبات أخرى				
٦,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	٦,٠٠٠,٠٠٠
سندات رأس المال				
٣٣,١٠١,٥٩٥	٤٧,١٣٨	٣,٨٧٩	١٨٥,٦٢٣	٣٣,٣٣٨,٢٣٥
التزامات ومطلوبات طارئة				
معاملات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (غير مدققة)				
٤,٣٩١,٥٧٣	٢٠٨,٣٢٣	٨٥٥	٦٦,٨٧٢	٤,٦٦٧,٦٢٣
إيرادات فائدة، إيرادات التمويل الإسلامي وإيرادات من غير الفوائد				
٣,٨٠٩,٤٨١	١٦,١٥١	٦٤١	٤٠,٣٤٦	٣,٨٦٦,٦١٩
مصاريف فوائد وتوزيعات أرباح إسلامية				
-	-	-	٩,٥٢٥	٩,٥٢٥
حصة في أرباح شركات زميلة				
٤٦٥,٢٨٣	-	-	-	٤٦٥,٢٨٣
قسائم مدفوعة على سندات رأس المال				

(*) تتضمن القروض المضمونة بموجودات ملموسة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، العقارات والنقد والمركبات والأسهم والسندات.

فيما يلي مكافآت موظفي الإدارة العليا وأتعاب ومصاريف مجلس الإدارة خلال الفترة (غير مدققة):

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥
ألف درهم	ألف درهم
٣٤,٢٤٠	٣٩,٧٦٦
١,٦٩٠	١,٦٤٦
٢٤,٧٢٦	٢٦,٨٤٣
٦٠,٦٥٦	٦٨,٢٥٥
إجمالي المكافآت	
٢٧,٠٨٢	٣٠,٦٥٤
أتعاب ومصاريف مجلس الإدارة	

علاوة على ما سبق، تم منح موظفي الإدارة الرئيسيين تعويضات طويلة الأجل مؤجلة تتضمن المدفوعات المرتكزة على الأسهم بقيمة ٤٨,٣٩٧ ألف درهم (لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ - ٣٥,٦٣٤ ألف درهم)

٣.٣ النظام المدرج للقيمة العادلة**قياسات القيمة العادلة المعترف بها في المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة**

يتم تصنيف قياسات القيمة العادلة إلى مستويات مختلفة ضمن النظام المدرج للقيمة العادلة بناءً على مدخلات أساليب التقييم المستخدمة. تم تعريف المستويات المختلفة كما يلي:

الأسعار المدرجة في السوق – المستوى ١

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى ١ إذا كانت قيمها قابلة للملاحظة في سوق نشطة. يتم تقييم هذه الأدوات بالرجوع إلى الأسعار المدرجة غير المعدلة للموجودات أو المطلوبات المماثلة في الأسواق النشطة التي تتوفر فيها الأسعار المدرجة بسهولة وتمثل هذه الأسعار معاملات فعلية ومنظمة الحدوث في السوق.

أساليب التقييم باستخدام المدخلات القابلة للملاحظة – المستوى ٢

تم تقييم الأدوات المالية المُصنفة ضمن المستوى ٢ باستخدام النماذج التي تكون مدخلاتها قابلة للملاحظة في سوق نشط. يتضمن التقييم القائم على المدخلات القابلة للملاحظة أدوات مالية مثل عقود المقايضة والعقود الآجلة التي يتم تقييمها باستخدام أساليب التسعير القياسية في السوق والخيارات المتداولة بشكل شائع في الأسواق التي يمكن فيها ملاحظة كافة المدخلات الخاصة بأساليب التسعير القياسية.

تتضمن هذه الفئة أدوات مالية مشتقة مثل بعض المشتقات المتداولة في السوق الموازية ومشتقات السلع وعقود الصرف الأجنبي الفورية والآجلة وبعض الاستثمارات في الأوراق المالية والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والأوراق التجارية باليورو والقروض. يتم إجراء تقييم للأدوات المالية المشتقة من خلال طريقة التدفقات النقدية المخصومة باستخدام منحنى العائد القابل للتطبيق خلال مدة الأدوات بالنسبة للمشتقات التي لا تتضمن خيارات وباستخدام نماذج تسعير الخيارات القياسية مثل نموذج بلاك سكولز ونماذج التقييم الأخرى بالنسبة للمشتقات التي تتضمن خيارات.

تقوم المجموعة بشكل دوري بمراجعة أساليب التقييم الخاصة بها بما في ذلك معايير المنهجيات والنماذج المعتمدة. ومع ذلك، قد لا تلتقط النماذج الأساسية بشكل كامل كافة العوامل ذات الصلة بتقييم الأدوات المالية للمجموعة مثل تسوية قيمة الائتمان وتكاليف التمويل. لذلك، تطبق المجموعة أساليب مختلفة لتقدير مخاطر الائتمان المرتبطة بأدواتها المالية المقاسة بالقيمة العادلة، والتي تشمل نهج قائم على المحفظة لتقدير صافي التعرض المتوقع لكل طرف مقابل على مدى العمر الكامل للموجودات الفردية، من أجل عكس مخاطر الائتمان للأطراف المقابلة الفردية للأدوات المالية غير المضمونة. يتم احتساب تسوية قيمة الائتمان من خلال نماذج محاكاة مونت كارلو.

يتم أخذ ترتيبات الضمانات والمقاصة في الاعتبار عند اللزوم. تطبق المجموعة تسوية قيمة الائتمان على جميع المراكز ذات الصلة خارج البورصة باستثناء المراكز التي تمت تسويتها من خلال غرف المقاصة المركزية.

٣.٣ النظام المتدرج للقيمة العادلة (تابع)

أساليب التقييم باستخدام المدخلات القابلة للملاحظة - المستوى ٢ (تابع)

تعكس تسوية قيمة التمويل تأثير التمويل المرتبط بالمراكز خارج البورصة المضمونة والمضمونة بشكل جزئي. تقوم المجموعة باحتساب تسوية قيمة التمويل من خلال تطبيق تكاليف التمويل المستقبلية المقدرة على التعرض المستقبلي المتوقع الذي سيُطلب من المجموعة تمويله نتيجةً للمكون غير المضمون للمحفظة خارج البورصة (أي المكون غير المضمون للمحفظة المضمونة وكامل المحفظة غير المضمونة).

أساليب التقييم باستخدام المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة - المستوى ٣

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى ٣ إذا تضمنت تقييمها مدخلات هامة لا تستند إلى بيانات قابلة للملاحظة في السوق (مدخلات غير قابلة للملاحظة). تعتبر مدخلات التقييم قابلة للملاحظة إذا كان من الممكن ملاحظتها مباشرةً من خلال المعاملات التي تتم في سوق نشطة.

يتم تحديد مستويات المدخلات غير القابلة للملاحظة بشكل عام استناداً إلى المدخلات القابلة للملاحظة التي لها نفس الطبيعة أو الملاحظات التاريخية أو الأساليب التحليلية الأخرى. يتطلب النظام المتدرج للقيمة العادلة استخدام بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها عند توفرها. تأخذ المجموعة في الاعتبار أسعار السوق ذات الصلة والقابلة للملاحظة عند إجراء تقييمها حيثما أمكن ذلك.

تتضمن الأدوات المالية ضمن هذه الفئة بشكل رئيسي أدوات حقوق الملكية الخاصة والصناديق والقروض والسلفيات للعملاء المُقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. يتم تعديل القيم الدفترية لهذه الاستثمارات كما يلي:

- (أ) أدوات حقوق الملكية الخاصة - باستخدام أحدث صافي قيمة دفترية متاحة من قبل مدير الصندوق؛
- (ب) الصناديق - بناءً على صافي قيمة الموجودات المحددة من قبل مدير الصندوق؛ و
- (ج) القروض والسلفيات للعملاء المُقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر - مضاعفة مضاعفات السوق ذات الصلة إلى الأرباح الفعلية قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطفاء.

يتم تصنيف العقارات الاستثمارية على أنها المستوى ٣ حيث يتضمن تقييمها مدخلات هامة غير قابلة للملاحظة. تتمثل المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة المستخدمة في قياس القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية للمجموعة في إيرادات الإيجار ومعدلات الرسملة. ومن شأن الانخفاض الكبير في إيرادات الإيجار، أو الزيادة في معدلات الرسملة، بخلاف العوامل الأخرى، أن يؤدي إلى انخفاض كبير في قياس القيمة العادلة. بشكل عام، يجب أن يكون التغيير في الافتراض المستخدم لإيرادات الإيجار مصحوباً بتغيير في افتراض معدلات الرسملة في نفس الاتجاه حيث إن الزيادة في إيرادات الإيجار تزيد من توقعات البائع بتحقيق أرباح من العقار الاستثماري. ولذلك، فإن آثار هذه التغييرات تعوض بعضها البعض جزئياً. يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ١١ فيما يتعلق بمنهجية التقييم المستخدمة في الاستثمارات العقارية.

٣.٣ النظام المتدرج للقيمة العادلة (تابع)

أساليب التقييم باستخدام المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة - المستوى ٣ (تابع)

باستثناء ما هو مبين في الجدول التالي، تعتبر الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تختلف جوهرياً عن قيمها العادلة.

إيضاح	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	إجمالي القيمة العادلة	القيمة الدفترية
أرباح السوق المدرجة	المدخلات القابلة للملاحظة	المدخلات القابلة للملاحظة	غير القابلة للملاحظة	ألف درهم	ألف درهم
٦	٧,٩٥٤,٤٤٣	١١,٤٩٩,٦٩١	٣٠,٠٠٠	١٩,٤٨٤,١٣٤	١٩,٤٨٤,١٣٤
٧	٨,٣٢٥	١٣,٠٦٥,١٩٣	-	١٣,٠٧٣,٥١٨	١٣,٠٧٣,٥١٨
٨	٧٣,٢٧٤,٤٦١	٣,١٠٠,٢٩٦	٨٤,٩٥٤	٧٦,٤٥٩,٧١١	٧٦,٤٥٩,٧١١
٩	-	-	-	٨٢,٨٣٢,٧٣٥	٨٢,٨٣٢,٧٣٥
١١	-	-	-	٣,٠٤٨,٠٦٧	٣,٠٤٨,٠٦٧
١١	-	-	-	١,٥٣٠,١١١	١,٥٣٠,١١١
الإجمالي	١٦٢,٦٦٦,٦٣٦	٢٧,٧٦٨,٧٥٠	٤,٦٩٣,١٣٢	١٩٥,١٢٨,٥١٨	١٩٦,٤٢٨,٢٧٦
٧	٧,٤٣٥	٢٦,٢٥٦,٥٨٧	-	٢٦,٢٦٤,٠٢٢	٢٦,٢٦٤,٠٢٢
١٥	-	٨,٠٣٨,١٨٢	-	٨,٠٣٨,١٨٢	٨,٠٣٨,١٨٢
١٦	١٧,٠٧٨,٣٠٣	٧٦,٩١٤,٤٧٦	-	٩٣,٩٩٢,٧٧٩	٩٤,١٤٩,٤٤٦
الإجمالي	١٧,٠٨٥,٧٣٨	١١١,٢٠٩,٢٤٥	-	١٢٨,٢٩٤,٩٨٣	١٢٨,٤٤٥,٦٢٤
٦	١,٤٠٠,٩٧٢	١١,٤٣٨,٦٥٩	٣٠,٠٠٠	١٢,٨٦٩,٦٣١	١٢,٨٦٩,٦٣١
٧	١,١٨٨	١٨,٩٧٢,٠٠٠	-	١٨,٩٧٣,١٨٨	١٨,٩٧٣,١٨٨
٨	٤٨,٦٦٧,٤٧٩	٢,٢٢٩,٧٤٣	٩٥,٩٨٧	٥٠,٩٩٣,٢٠٩	٥٠,٩٩٣,٢٠٩
٩	-	-	-	٨٩,٨٢٢,٠٠١	٩١,٩٩٥,٩٥٤
١١	-	-	-	٣,١٩٨,٠٦٧	٣,١٩٨,٠٦٧
١١	-	-	-	١,٧١٥,٦٢٢	١,٧١٥,٦٢٢
الإجمالي	١٣٩,٨٩١,٦٤٠	٣٢,٦٤٠,٤٠٢	٥,٠٣٩,٦٧٦	١٧٧,٥٧١,٧١٨	١٧٩,٧٤٥,٦٧١
٧	٢,٤٨٧	٢٣,٨٨٨,٧٤١	-	٢٣,٨٩١,٢٢٨	٢٣,٨٩١,٢٢٨
١٥	-	٦,١٥٦,٢٠٧	-	٦,١٥٦,٢٠٧	٦,١٥٦,٢٠٧
١٦	١٢,٥٥٢,٦٨١	٧٥,٤٧٨,٧٣٩	-	٨٨,٠٣١,٤٢٠	٨٨,٦٨٧,٤٥٩
الإجمالي	١٢,٥٥٥,١٦٨	١٠٥,٥٢٣,٦٨٧	-	١١٨,٠٧٨,٨٥٥	١١٨,٧٣١,٦٩٦

يتم تصنيف المشتقات المتداولة في السوق الموازية لدى بالمجموعة على أنها ضمن المستوى ٢ حيث يتم تقييمها باستخدام المدخلات التي يمكن ملاحظتها في السوق.

٣٣. النظام المتدرج للقيمة العادلة (تابع)

أساليب التقييم باستخدام المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة - المستوى ٣ (تابع)

فيما يلي التسوية التي تظهر الحركة في القيمة العادلة للاستثمارات ضمن المستوى ٣ المُصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والقروض والسلف للعملاء التي تم قياسها بشكل إلزامي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي كما يلي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم	
٣,٣٦٠,٢٢٦	٣,٣٢٤,٠٥٤	الرصيد الافتتاحي
٧٨,١٢٧	-	صافي الإضافات خلال الفترة/ السنة
(٢,١٠٢)	(٥٧,٤٧٩)	استبعادات تتضمن المبالغ المستردة من رأس المال خلال الفترة / السنة
(١١٢,١٩٧)	(١٠٣,٥٥٤)	تعديل من خلال الدخل/ الدخل الشامل الآخر خلال الفترة / السنة
٣,٣٢٤,٠٥٤	٣,١٦٣,٠٢١	الرصيد الختامي

تم تحقيق صافي خسائر بقيمة ٤٨,٤٣١ ألف درهم (لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ - صافي أرباح بقيمة ٧١٠ ألف درهم) من استبعاد استثمارات حقوق ملكية مدرجة ضمن المستوى ٣ والمُصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وتم تحويلها إلى الأرباح المحتجزة.

لم يكن هناك تحويلات هامة بين استثمارات المستوى ١ والمستوى ٢ ولم تطرأ أي تغيير في تقنيات التقييم المستخدمة خلال الفترة.

٣٤. دعاوى قضائية

تعتبر المجموعة طرفاً في إجراءات ودعاوى قانونية مختلفة ناشئة ضمن سياق أعمالها الاعتيادية. وحيث أنه لا يمكن التنبؤ بنتائج هذه الدعاوى بشكل مؤكد. لا تعتقد إدارة المجموعة بأنه سيكون لهذه الدعاوى أي تأثير سلبي جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للمجموعة إذا لم يتم الفصل فيها لصالح المجموعة.

٣٥. حدث لاحق

في ١٣ أكتوبر ٢٠٢٥، وافق مساهمو البنك على إصدار حقوق لزيادة رأس المال يصل إلى ٦,١٠٠,٠٠٠ ألف درهم من خلال إصدار أسهم جديدة تصل إلى ٥٩٢,٢٢٨,٧٠٠ سهم بسعر إصدار يبلغ ١٠,٣ درهم للسهم الواحد، تمثل القيمة الاسمية ١ درهم للسهم الواحد وعلوّة إصدار بقيمة ٩,٣ درهم للسهم الواحد، بحيث يتم زيادة رأس مال البنك من ٧,٣١٩,٩٤٧ ألف درهم إلى ٧,٩١٢,١٧٦ ألف درهم، وذلك رهناً بالحصول على الموافقات التنظيمية النهائية. من المتوقع أن تكتمل عملية الاكتتاب وتخصيص أسهم إصدار الحقوق خلال الربع الرابع من سنة ٢٠٢٥.